

النحو في الكلام كامل ملح في الطعام

أزهار النوى

أبو النوى أزهار على بلداني

جامع نور القرآن

ناشر

علمية پبلشنگز، کراچی

جملہ حقوق طباعت و اشاعت بحق طابع و ناشر محفوظ ہیں۔

نام کتاب	:	ازہار النحو
تحریر	:	ابوالنور ازہار علی المدنی
تقریظ	:	ابن داود عبد الواحد العطاری عفی عنہ الباری
تعداد	:	گیارہ سو
سن اشاعت	:	مئی 2015ء
صفحات	:	116
ہدیہ	:	100/- روپے

طابع و ناشر

زیر اہتمام

جامعہ نور القرآن

فہرست

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار	صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
27	اسم موصول	17	ج	پیش لفظ	1
29	اسماء افعال	18	و	تقریظ	2
30	اسماء ظروف	19	ح	آداب مدرسین	3
33	منصرف، غیر منصرف	20	1	مقدمہ	4
35	اعراب اسم معرب	21	2	لفظ اور اس کی اقسام	5
38	اعراب فعل مضارع	22	5	معرفہ و نکرہ	6
40	عوامل	23	7	مذکر و مؤنث	7
41	حروف جارہ	24	9	واحد، ثثنیہ، جمع	8
43	حروف مشبہہ بالفعل	25	11	مرکبات	9
45	مقامات ان، آن	26	12	مرکب اضافی	10
47	ماوالا المشبہتان بلیس	27	15	مرکب توصیفی	11
49	لانفی جنس	28	18	جملہ اسمیہ	12
50	حروف نداء	29	20	جملہ انشائیہ	13
52	حروف ناصبہ، جازمہ	30	21	معرب مثنی	14
54	فعل فاعل	31	22	مضمرات	15
57	مفعول مطلق	32	25	اسم اشارہ	16

صفحة نمبر	عنوان	نمبر شمار
80	صفت مشبہ، اسم تفضیل	44
83	مصدر، اسم تام	45
85	مضاف	46
86	اسماء کنایات	47
88	استثناء	48
90	توابع، صفت	49
92	تاکید	50
94	بدل	51
96	عطف	52
98	قسم	53
100	حروف غیر عاملہ	54

صفحة نمبر	عنوان	نمبر شمار
59	مفعول بہ	33
60	مفعول فیہ، لہ، معہ	34
62	حال	35
64	تمیز	36
66	افعال قلوب	37
67	افعال ناقصہ	38
69	افعال مقاربہ و شروع	39
72	افعال تعجب	40
73	اسماء شرطیہ	41
76	اسماء افعال	42
78	اسم فاعل، اسم مفعول	43

انتساب

میں اپنی اس کاوش کو آفتاب قادریت، ماہتاب رضویت، شیخ طریقت،

امیر اہلسنت

حضرت علامہ مولانا محمد الیاس عطار قادری رضوی دامت فیوضہم

کے توسل سے

اپنی مادر علمی، عظیم علمی و روحانی درسگاہ جامعۃ المدینہ عالمی مدنی مرکز فیضان مدینہ

کراچی کے ان تمام اساتذہ کرام کی طرف منسوب کرتا ہوں جن کی مشرب علم

سے تشنگان علم سیراب ہوتے رہیں ہیں اور تا قیامت ہوتے رہیں گے

گر قبول افتد زہے عز و شرف

ابوالنور ازہار علی المدنی

الاهداء

میں اپنی اس مختصر سی علمی کاوش کو صدقہ جاریہ کے طور پر بالعموم تمام انبیاء، صدیقین، شہداء صلحاء، مرحومین امت مصطفیٰ علیہ التحیۃ والثناء، اپنے اعضاء، اقرباء، احباء اور اپنے والدین کریمین خصوصاً

والدہ ماجدہ

کی خدمت بابرکت میں ہدیہ کرتا ہوں جنہوں نے باوجود عسرت و تنگی، فقر و فاقہ مجھے تعلم دین کے لیے وقت عطا فرمایا اور قدم بقدم اپنی خاص عنایات و دعاؤں کا سہارا دے کر راہ استقامت ہموار فرمائی

اللہ کریم انہیں دارین میں عزت و شرف عطا فرمائے

آمین بجاہ طہ و یسین

العبد الفقیر الی ربہ القدیر

ابو النور ازہار علی المدنی

پیش لفظ

علوم آلیہ جو قرآن و سنت اور فقہ کا فہم دینے میں معاون ہوتے ہیں ان سب میں مقدم علم التصریف اور پھر علم النحو ہے بڑے بڑے علماء نے فن نحو پر مختصر و مطول، متون و شروح و حواشی کثرت سے تحریر فرمائے جب اللہ تعالیٰ نے مجھے مسند تدریس عطا فرمائی تو مجھے امام النحاة علامہ میر سید شریف جرجانی رحمۃ اللہ علیہ کی وہ عظیم المرتبت کتاب جو پاک و ہند کے تقریباً تمام مدارس میں داخل نصاب ہے اور بلاشبہ لاکھوں علماء جسے پڑھ چکے ہیں یعنی **نحو میر** پڑھانے کا شرف ملا اللہ الحمد طلبہ کرام اس کتاب کے فیوض و برکات سے مستفیض ہوئے اور عربی عبارت و فہم اور تراجم میں دیگر کتب نحو پڑھنے والوں کے مقابلے میں نمایاں رہے اسی وقت دل میں خیال آیا کہ نحو میر کی طرز پر کچھ مزید اضافہ کے ساتھ ایک کتاب مبتدی طلبہ کے لیے ہونی چاہیے لہذا بفضل مولیٰ و مصطفیٰ عزوجل و صلی اللہ علیہ وسلم کام شروع کیا اس دوران مزید تین دفعہ مختصر وقت میں نحو پڑھانے کا شرف ملا تو الحمد للہ یہی غیر مطبوعہ ”ازہار النحو“ پڑھائی اور بقیض مولیٰ قدیر کا میاں ہوئی۔

میں یہ نہیں کہتا کہ یہ کتاب ہمہ جہت کامل و اکمل ہے لیکن پڑھنے والے حضرات اسے ان خوبیوں سے مزین پائیں گے۔ (ان شاء اللہ عزوجل)

(1)..... کتاب کی ترتیب نحو میر کی ترتیب پر رکھی گئی ہے کہ اس ترتیب کا حفظ، اور اجراء دونوں انتہائی آسان ہیں البتہ کچھ اسباق میں مبتدی طلبہ کی ذہنی سطح کی رعایت کرتے ہوئے تقدم و تاخر کیا گیا ہے نیز حتی الامکان **حل عبارت کے** لی ضروری قواعد و فوائد پر اکتفاء کیا گیا ہے۔ کتاب کے شروع میں ایک مقدمہ ہے جس میں علم الاعراب سے متعلق ضروری اور مفید معلومات دی گئی ہیں اور ابتداء میں کچھ اصطلاحات بھی ذکر کی گئی ہیں جو دوران تحصیل کارآمد ہوں۔

(2)..... ہمارے بلاد میں عموماً درس نظامی کا طریقہ کاریہ ہے کہ طلبہ کو عربی پڑھنا، سمجھنا سکھایا جائے تکلم و تحریر و تعریب کو ثانوی حیثیت دی جاتی ہے اسی لیے کثیرا کثیرا علماء فہم عبارت و قراءت کتب میں تو ماہر ہوتے ہیں لیکن تعریب و تکلم میں کمی ہوتی ہے اور یہ بات ہر ذی شعور جانتا ہے کہ کسی زبان کو سیکھنے کا مقصد اس زبان میں لکھے گئے لیٹریچر سے استفادہ کرنا ہوتا ہے، افادہ ایک مشکل ترین امر ہے اسی لیے بہت کم ایسے افراد دیکھنے کو ملتے ہیں جو اپنی قومی یا مادری زبان کے علاوہ کسی دوسری زبان میں افادہ کر سکیں اب تک نظر جن ابتدائی کتب سے آشنا ہوئی وہ تمام کی تمام اس اسلوب پر تھیں کہ **اردو سے عربی** بنانے کے قوانین بیان کیے جاتے تھے نتیجتاً طلبہ کی ایک تعداد اس کی استعداد نہ رکھ پاتی اور بسا اوقات درس نظامی سے راہ فرار حاصل کر

لیتی لیکن زیر نظر کتاب میں طلبہ کرام کو عربی سے اردو سکھانے کے اصول بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے ان شاء اللہ اس کے بعد طالب علم عربی پڑھنا، درست اعراب لگانا سیکھ جائے گا اور عربی سیکھنے کے بعد عربی کتب سے فن نحو کے نکات دقیقہ و لطائف ادبیہ کا استفادہ بھی ہو جائے گا اسی طرح لغوی اباحت سے قطع نظر کرتے ہوئے صرف اصطلاحی معانی کے بیان پر اقتصار کیا گیا ہے۔

(3)..... کتاب ہذا میں مجوٹ عنہا اصطلاحات نحویہ کو سرخ روشنائی سے ملون کیا گیا ہے تاکہ مصطلحات ممتاز ہو جائیں اور مرکزی نقطہ بحث ذہن متعلم میں اپنا مرکزی مقام حاصل کر لے۔

(4)..... بعض مفاہیم کے لیے ایک سے زائد اسماء موضوع ہوتے ہیں جنہیں مترادفات کہا جاتا ہے ایسی صورت میں اگر آدمی کو کسی مفہوم کا صرف ایک ہی اسم معلوم ہو تو اسے نجالت و ندامت کا سامنا اس وقت کرنا پڑتا ہے جبکہ اسی مفہوم کی تعبیر کسی دوسرے اسم سے کر دی جائے مثلاً علم نحو کی تعریف جاننے والے سے علم الاعراب کی تعریف پوچھی جائے تو وہ بغلیں جھانکنے لگے گا کہ یہ کیا ہوتا ہے! حالانکہ اسے اس کا مفہوم معلوم ہے! لہذا کتاب ہذا میں متعدد مقامات پر مرادف اصطلاحات بھی ذکر کی گئی ہیں تاکہ ایک حد تک وہ اس حوالے سے قلق و اضطراب کا شکار نہ ہو۔

(5)..... کتاب ہذا میں تعریفات وغیرہ کو حیثیات سے مقید نہیں کیا گیا ہے مثلاً علم نحو کی تعریف میں ہے: ”علم نحو ان قوانین کا نام ہے جن کے ذریعے اسم، فعل اور حرف کو باہم ملانے اور ان کے آخر میں تبدیلی ہونے یا نہ ہونے کی معرفت حاصل ہو۔“ یہاں حیثیت اعراب و بناء ملحوظ ہے۔ و علی هذا القیاس فی کل مقام۔

(6)..... ہر سبق کے بعد تمارین کی صورت میں سبق کا بلکہ حتی الامکان سابقہ تمام متعلقہ اسباق کا اجراء کرایا گیا ہے جس کا مقصد درس میں مذکور مفاہیم، قواعد اور فوائد کو طلبہ کے ذہنوں میں راسخ کرنا اور ان کے نفوس میں مضمر فی صلاحتوں کو اجاگر کرنا نیز قوائے معدومہ کو تخلیق کرنا ہے۔

(7)..... اس کتاب کی امثلہ و تمارین میں بجائے تذکرہ ضرب و قتل زید و بکر زیادہ تر جمل علم و حکم کو ترجیح دی گئی ہے بلکہ بحمدہ تعالیٰ و کرمہ متعدد سحائب آیات شریفہ و احادیث کریمہ کشت زار فقیر میں مطر انوار و تجلیات، منبت محاسن و منجیات اور قالع رذائل و مہلکات ہیں نیز حتی الوسع کوشش کی گئی ہے کہ وہ کلمات عربیہ ذکر کیے جائیں جن سے مبتدی کی سماعت آشنا ہو کہ عربی سے احساس اجنبیت ختم ہو جائے۔

(8)..... کتاب ہذا میں امثلہ و تمارین کے تراجم سے کف قلم کیا گیا ہے اولاً اس لیے کہ ضرورتاً ترجمہ کے

لیے استاد صاحب موجود ہوتے ہیں اور **ثانیاً** اس لیے کہ متعلم کو خود بھی اپنی قوت کو صرف کا موقع میسر ہو اور اس میں فہم معنی کا تجسس پیدا ہو ورنہ اگر وہ کتاب ہی سے ترجمہ پانے کا عادی ہوگا اور یہی چیز اس کی طبیعت میں رسوخ پائے گی تو اپنی صلاحیت کو بروئے کار لائے بغیر عربی عبارت کے ساتھ ترجمے کا متلاشی ہوگا اور یوں اس کی بلا واسطہ اخذ مفہوم کی صلاحیت متاثر ہوگی البتہ ابتدائی اسباق میں مفردات کے معانی کا التزام کیا گیا تاکہ مبتدی طالب علم کے پاس الفاظ کا ذخیرہ ہو۔

(9)..... منصرف اور غیر منصرف کے بیان میں مبتدی طالب علم کو اسباب منع صرف اور ان کے شرائط میں الجھائے بغیر صرف غیر منصرف اسماء کی انواع بیان کر دی گئی ہیں جنہیں ازبر کر لینے کے بعد اسے (سوائے چند جزئیات کے) غیر منصرف کی معرفت حاصل ہو جائے گی۔

(10).... تمام مرکبات کے تراجم تقریبیہ سے اسباق کو آراستہ کیا گیا ہے تاکہ طلبہ کرام ابتدا سے ہی ایک پیٹرن پر ترجمہ کرنا سیکھیں کہ بار بار اسلوب بدل جانے سے طلبہ تشویش خاطر میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اپنے رب کریم کی بارگاہ میں دعا ہے کہ مولائے کریم اپنی رحمت سے ہمیں اپنے مقاصد حسنہ میں کامیابی و کامرانی نصیب فرمائے، ہمارے اعمال و اقوال و افعال میں خلوص اور للہیت عطا فرمائے اور ہماری خستہ و شکستہ مساعی حقیرہ کو اور جنہوں نے اس سلسلے میں ہمیں اپنے بے لوث مفید مشوروں سے نوازا سب کو اپنی جناب عالی میں شرف قبولیت سے بہرہ مند فرمائے کہ اصل المقاصد تو یہی ہے یہ ہو تو سب کچھ ہے اگرچہ کچھ نہ ہو اور اگر یہی نہ ہو تو کچھ نہیں اگرچہ سب کچھ ہو۔

اللهم اغفر لي ولوالدي ولأساتذتي ومشائخي وللمؤمنين والمؤمنات ولكل من له حق علي. وصل على خير خلقك محمد النبي الأمي الحبيب العالي القدر العظيم الجاه وعلی آلہ وصحبہ أجمعین وبارک وسلم.

العبد الفقير الى رحمة ربه القدير

ابو النور ابو النور ازہار علی المدنی غفرلہ الغنی

آداب مدرسین

گرامی قدر اساتذہ! اگر درج ذیل امور کا خیال فرمائیں تو حصول مقصد میں (ان شاء اللہ) آسانی ہوگی۔

- ☆ دوسرے سبق میں طلبہ کو مفرد مرکب کی خوب پہچان کرائی جائے۔
- ☆ اسباق کے حفظ میں کمی نہ کی جائے البتہ یہ بات ذہن نشین رہے کہ مبتدی طالب علم کو تعریفات سے پہچان کرانا بہت دشوار ہے جبکہ **کلمات کی پہچان بلفظ** کرانا آسان اور فائدہ مند ہے۔
- ☆ حروف جارہ ترنم میں اگر طلبہ کو یاد کروائے جائیں تو عموماً بھولتے نہیں۔
- ☆ تعریف و تنکیر میں بھی تعریف کی بجائے علامات سے پہچان پر زور دیا جائے خصوصاً تہمین میں مذکور اسماء اشارات اور موصولات جو سبق میں نہیں ہیں یوں حل کرائیں کہ طلبہ کو ذہن نشین ہو جائیں۔
- ☆ الف مقصورہ اگر **حروف اصلہ** سے زائد ہو تو علامت تانیث بنتا ہے ورنہ اگر حرف اصلی سے بدلا ہوا ہو تو اسم مقصور تو ہوتا ہے لیکن مؤنث نہیں ہوتا۔
- ☆ معنی سے لفظ کی پہچان نہ کرائی جائے بلکہ **علامات سے پہچان کرائیں** معنی ضمناً معروف ہو جائے گا۔
- ☆ **جمع مکسر کے اوزان** کی خوب مشق کرائی جائے۔
- ☆ مرکبات کے فارمولے یعنی **پہچان اور ترجمہ** پر خوب پریکٹس کرائیں کہ ترجمہ سے مرکب اور مرکب سے ترجمہ تک طالب خود پہنچے۔
- ☆ مرکب بنائی میں تعریف کے ساتھ یہ ضرور سکھایا جائے کہ **گیارہ سے انیس** تک گنتی ہی مرکب بنائی ہوتی ہے۔
- ☆ مرکب توصیفی اور جملہ اسمیہ کا الفاظ اور تراجم کے اعتبار سے فرق بتائیے۔
- ☆ یہ بات ذہن نشین رہے کہ جو مرکبات عربیہ اردو میں عربی کی ترکیب پر استعمال ہوتے ہوں ان کو اسی طرح اردو میں ذکر کر لیا جاتا ہے ”**جملہ اسمیہ، مرکب توصیفی**“ ان کا ترجمہ نہیں کریں گے
- ☆ اعراب اور حرکات کا فرق ذہن نشین کرائیے کہ **اعراب نحوی وہ جو عامل دے** اور حرکت کے لیے عامل ضروری نہیں مطلب مرفوع، منصوب اور مجرور عامل سے ہوگا حرکت چاہے کچھ بھی لگی ہو۔
- ☆ یہ سمجھانے کی کوشش کیجیے کہ حرکات دیکھ کر محل (رفع، نصب، جر) نہیں بتایا جاتا بلکہ عامل سے پہچان ہوتی ہے۔
- ☆ اسی طرح اگر کوئی وجہ اعراب پوچھے تو جواب میں یہ کہنا کہ ”**یہ مضاف ہے**“ غلط ہے یہ کوئی وجہ اعراب نہیں۔
- ☆ اعراب تقدیری، محلی اور لفظی اچھے انداز میں سمجھادیں۔
- ☆ **جملہ نکرہ کے حکم** میں ہوتا ہے، نکرہ کے بعد صفت اور معرفہ کے بعد خبر یا حال واقع ہوتا ہے۔

- ☆ عوامل ابتداء نقشہ کی صورت میں اجمالاً یاد کرا دیے جائیں۔
- ☆ مدرس چاہے تو بطور تشویق طلبہ کو مائتہ عامل کی ابتدائی چھوٹی عبارات کے ذریعے تقریباً سارے عوامل عربی میں پڑھا سکتا ہے۔
- ☆ حروف جارہ کے سبق میں انتہائی اہم بات یہ ہے کہ طالب علم یہ جان لے کہ جار مجرور کس کے متعلق ہے۔
- ☆ **إِنَّ، اَنَّ** کے مقامات ذہن نشین کرا کے اس کی خوب پریکٹس ہونا ضروری ہے۔
- ☆ لامثابہ بلیس اور لانی جنس کی پہچان کیسے ہوگی۔
- ☆ یا حرف نداء کے استعمال بتا کر عقیدہ اہلسنت منادی بعید کو نداء کی جاسکتی ہے پر روشنی ڈالنا بھی فائدے سے خالی نہیں۔
- ☆ اَنَّ مقدرہ کے مواضع کتاب میں عمدا ترک کیے ہیں، اگر اس مقام پر صرف اتنا یاد کرا دیا جائے کہ حروف جارہ فعل پر نہیں آتے اگر کہیں ظاہری طور پر آجائیں تو ان کے بعد اَنَّ مقدر ہوتا ہے تو یوں اکثر مواقع اس کے تحت آجاتے ہیں۔
- ☆ فاعل کی تعریف میں ”فاعل ہمیشہ فعل کے بعد آتا ہے“ پر توجہ دلانا بہت ضروری ہے، کہ اس سے پہلے طالب علم ہر کام کرنے والے کو فاعل کہتا تھا اب نحوی تعریف کے مطابق فاعل پہچانے۔
- ☆ اسی طرح فاعل جب اسم ظاہر ہو تو **تثنیہ یا جمع کا صیغہ ہو ہی نہیں سکتا۔**
- ☆ معمولات فعل کی از حد لفظاً و ترجمہ پہچان کرائی جائے۔
- ☆ تمیز کے سبق سے پہلے گنتی ضرور یاد کرائی جائے۔
- ☆ اسماء مشتقات کی صرنی اسماٹ ذکر نہیں کی کہ وہ صرف میں یاد کرا دی جاتی ہیں یہاں اگر صرف میں یہ اسباق گزر چکے تو استاد کچھ سن کے ان کے عامل ہونے کی حیثیت اور عمل ذہن نشین کرائے۔
- ☆ مصدر کا فاعل کس طرح پہچانا جائے گا اس کی مشق ضروری ہے۔
- ☆ بدل، تاکید اور عطف بیان کی تراکیب اور ترجمہ کی مشق کرائی جائے۔
- ☆ تمام تراحتیاط کے باوجود بتقاضائے بشریت اغلاط کا رہ جانا بعید از قیاس نہیں لہذا جو حضرات مطلع ہوں نشاندہی فرما کر ماجور و ممنون ہوں۔ یا اللہ! اس کتاب کو جمیع مسلمین کے لیے نافع بنا اور اسے میری اور جن احباب نے اس کتاب کی تیاری میں خصوصی شفقت فرمائی اور رہنمائی کی ان کی بلا حساب مغفرت فرما۔ آمین آمین

ابوالنور ازہار علی المدنی عفی اللہ عنہ الغنی

مُقَدَّمَةٌ (ابتدائی باتیں)

علمِ نحو کی تعریف:

علمِ نحو ان قوانین کا نام ہے جن کے ذریعے اسم، فعل اور حرف کو باہم ملانے اور ان کے آخر میں تبدیلی ہونے یا نہ ہونے کی معرفت حاصل ہو۔

علمِ نحو کا موضوع:

علمِ نحو کا موضوع کلمہ اور کلام ہیں۔

علمِ نحو کی غرض:

عربی زبان میں غلطی سے محفوظ رہنا۔

حرکات:

زبر، زیر اور پیش کو حرکت اور جس حرف پر کوئی حرکت ہو اسے متحرک کہتے ہیں۔

تنبیہ: زبر کو فتح، زیر کو کسرہ اور پیش کو ضمہ کہتے ہیں نیز جس حرف پر فتح ہو اسے مفتوح، جس پر کسرہ ہو اسے مکسور اور جس پر ضمہ ہو اسے مضموم کہتے ہیں۔

حروفِ قمریہ:

چودہ حروف (حق کا خوف عجب غم ہے) کو حروفِ قمریہ اور حروفِ قمریہ کے علاوہ

باقی حروفِ تنجی کو حروفِ شمسیہ کہتے ہیں۔

☆ جب ایسے لفظ پر ال داخل ہو جس کا پہلا حرف شمسی ہو تو ال کے لام کو حرفِ شمسی

میں مدغم کر کے پڑھیں گے یعنی لام کا تلفظ نہیں کریں گے: الشَّمْسُ.

السلام علیکم

الدرس الأول

لفظ اور اس کی اقسام

لفظ: انسان جس کا تلفظ کرے۔

لفظ کی دو قسمیں ہیں (۱) مہمل (۲) مستعمل

مہمل: بے معنی لفظ کو مہمل کہتے ہیں: وانی، ووٹی وغیرہ۔

مستعمل، موضوع: با معنی لفظ کو مستعمل کہتے ہیں: پانی، روٹی وغیرہ۔

مستعمل کی دو قسمیں ہیں (۱) مفرد (۲) مرکب

مفرد، کلمہ: اکیلے مستعمل لفظ کو مفرد کہتے ہیں: رَجُلٌ، عَالِمٌ، كَرِيمٌ۔

مرکب:

دو یا دو سے زائد کلمات کے مجموعہ کو مرکب کہتے ہیں: اللّٰهُ رَبُّنَا، مُحَمَّدٌ

نَبِيْنَا۔

کلمہ کی تین اقسام ہیں (۱) اسم (۲) فعل (۳) حرف

اسم:

وہ کلمہ جس کا معنی کسی زمانے سے (ماضی، حال، مستقبل) سے ملا ہوا نہ ہو:

زَيْدٌ، رَجُلٌ۔

علامات اسم:

1: شروع میں الف لام ہو: الْحَمْدُ۔ 2: شروع میں حرف جار ہو: مِنَ اللّٰهِ۔

3: آخر میں تنوین ہو: زَيْدٌ۔ 4: آخر میں تا متحرکہ ہو: ضَارِبَةٌ۔

فعل:

وہ کلمہ جس کا معنی کسی زمانے سے ملا ہوا ہو: عَلِمَ، نَصَرَ، يَعْلَمُ، يَنْصُرُ.

علامات فعل:

- 1: شروع میں **قد** ہو: قَدْ نَصَرَ. 2: شروع میں **سین** ہو: سَيَضْرِبُ.
- 3: شروع میں **سوف** ہو: سَوْفَ يَنْصُرُونَ.
- 4: شروع میں **حرف جازم** (لَمْ، لَمَّا، لَامِ امر، لَانْهِي، اِنْ شرطیہ) ہو: لَمْ يَصْبِرْ.
- 5: شروع میں **حرف ناصب** (اَنْ، لَنْ، كَيْ، اِذَنْ) ہو: لَنْ اَقُولَ.
- 6: آخر میں **ضمیر مرفوع متصل** (ت، تُمَا، تُمْ، تِ، تُمَا، تُنَّ، ث، نَا) یا ت ساکن ہو: ضَرَبْتُ.

حرف:

وہ کلمہ جس کا معنی دوسرے کلمہ (اسم، فعل) سے ملے بغیر سمجھ میں نہ آئے:
وَ، ف، ثُمَّ، اَوْ، اَمْ، اِمَّا، بَلْ، لٰكِنْ، لَا، حَتَّى.

علامات حرف:

حرف کی پہچان یہ ہے کہ وہ اسم اور فعل کی کوئی علامت قبول نہ کرے۔

حروف جارہ:

بَا، تَا، كَا، لَامٌ، وَاوٌ، مُنْدٌ، مُدٌ، خَلَا

رُبُّ، حَاشَا، مِنْ، عَدَا، فِي، عَنِ، اِلَى، حَتَّى، عَلَى

تمرین

سوال نمبر 1: درج ذیل میں سے اسماء و افعال کی پہچان کیجیے

الْحُجْرَةُ، مَيِّتٌ (میت)، مَرِيضٌ (بیمار)، صَرِيحٌ (بیہوش)،
 قَتِيلٌ (مقتول)، اَسِيرٌ (قیدی)، الْحَمَامَةُ (کبوتر)، لَنْ يَبِيعَ (ہرگز نہیں
 بیچے گا)، الْهَوَاءُ (ہوا)، الْمَزَاحُ، كَيْ يَسْقُطَ (تا کہ وہ گرے)، لَمْ
 تَمْطُرْ (بارش نہیں ہوئی)، اَنْ يَجْلِسَ (کہ وہ بیٹھے)، لِلْاِنْسَانِ (انسان کے
 لیے)، عَلَيْكَ (تم پر)، فِي مَجْرَى (چلنے کی جگہ میں)، اِنْ تَقْرُبْ (اگر تو
 قریب ہو)، فُتِحَتْ (کھولی گئی)، لَمْ يَحْضُرْ (وہ نہیں آیا)، اِنْ
 تَضْرِبْ (اگر تو مارے گا)، كَيْ تَكُونَ (تا کہ تو ہو جائے)، بِالنَّهَارِ (دن
 میں)، بِاللَّيْلِ (رات میں)، اِذَنْ يَضْعَفْ (پھر تو وہ کمزور ہوگا)، كَيْ
 يَسْتَرِيحَ (تا کہ وہ راحت پائے)، فِي الْكِبَرِ (بڑھاپے میں)، لَا تَشْرَبْ
 (مت پیو)، الْعُصْفُورُ (چڑیا)، التَّاجِرُ، الْكَسْلَانُ (ست)،
 الْفَلَّاحُ (کسان)، الْأَعْمَى (اندھا)۔

سوال نمبر 2: سورۃ الفاتحہ کے الفاظ پر غور کیجیے اور اس میں پائے جانے
 والے اسماء، افعال اور حروف لکھیے۔

الدرس الثانی

معرفہ ، نکرہ

خاص اور عام کے لحاظ سے اسم کی دو قسمیں ہیں (1) معرفہ (2) نکرہ

معرفہ:

وہ اسم جو کسی **مخصوص چیز** کے لیے بنایا گیا ہو: زَيْدٌ، بَكْرٌ، مَكَّةٌ.

نکرہ:

وہ اسم جو کسی **عام چیز** کے لیے بنایا گیا ہو: رَجُلٌ، شَاةٌ.

معرفہ کی **ساتھ** اقسام ہیں۔

1: **ضمائر:** هُوَ، هُمَا، هُمْ، هِيَ، هُمَا، هُنَّ، أَنْتَ، أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، أَنْتِ،

أَنْتُمَا، أَنْتِنَّ، أَنَا، نَحْنُ.

2: **اعلام:** زَيْدٌ، عَمْرُو، بَكْرٌ، بَاكِسْتَانُ، مَكَّةُ، مَدِينَةُ.

3: **اسماء اشارات:** هَذَا، هَذَانِ، هَذَيْنِ، هَؤُلَاءِ، هَذِهِ، هَاتَانِ،

هَاتَيْنِ، هَؤُلَاءِ، ذَلِكَ، تِلْكَ، أُولَئِكَ.

4: **اسماء موصولات:** الَّذِي، الَّذَانِ، اللَّذَيْنِ، الَّذِينَ، الَّتِي،

الَّتَانِ، اللَّتَيْنِ، اللَّوَاتِي.

5: **معرف باللام:** الرَّجُلُ، الْعَالِمُ.

☆ کسی بھی اسم نکرہ کے شروع میں الف لام لگا دیں تو یہ **معرفہ** بن جاتا ہے۔

6: **مضاف:** كِتَابُ زَيْدٍ، رَسُوْلُ اللهِ.

7: معرف بالنداء: يَارَسُوْلُ، يَارَجُلُ.

☆ الف لام (اَل) کو حرف تعریف اور تنوین کو حرف تکمیل کہتے ہیں۔

☆ معرفہ کے علاوہ دیگر اسماء نکرہ ہوتے ہیں۔

تمرین

سوال نمبر 1: معرفہ نکرہ الگ الگ کریں نیز وجہ تعریف بھی بیان کریں۔

الْثِيَابُ مُلَوَّنَةٌ، أَبْوَابٌ مُّغْلَقَةٌ، الْكِتَابُ مُمَزَّقٌ، الشَّرْقُ قَلِيلُهُ كَثِيرٌ،
الَّذِي نَصِيحَةٌ، أَنْتَ طَيِّبٌ، أَنَا مُتَعَلِّمٌ، نَحْنُ مُهَنْدِسُونَ، عِنْدَكَ
جَوَّالٌ، الْأَحْذِيَةُ ضَيِّقَةٌ، أَوْلِيكَ سَعْدَاءٌ، يَا زَيْدُ، زَيْدٌ حَسِينٌ، الْمَالُ
وَالْبُنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، نَبِيْنَا ﷺ أَفْضَلُ الْخَلْقِ.

سوال نمبر 2: درج ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

ایک گاؤں، آپ، تو (ایک مرد)، خاص سڑک، ایک گھڑی، کوئی
ایک منٹ، تم دونوں، ہم، وہ سب آدمی، کچھ پانی، میرا گھر، کچھ شہد،
چند کھجوریں، میرا دوست، ہمارا مدرسہ، یہ، دو کاریں۔

سوال نمبر 3: درج ذیل اسماء میں سے نکرہ کو معرفہ اور معرفہ کو نکرہ بنائیں۔

جَوَّالٌ (موبائل)، الْفُطُورُ (ناشتہ)، سَيْفٌ (تلواریں)،
الطَّائِرَةُ (جہاز)، شُرْطَةٌ (سپاہی)، الْحِكَايَةُ (کہانی)، عَصِيرٌ (جوس)،
الدَّقِيقَةُ (منٹ)، اِمْرَاةٌ (عورت)، النَّجْمُ (ستارہ)، الْمِرْوَحَةُ (پنکھا)۔

الدرس الثالث

مذکر و مؤنث

مذکر اور مؤنث ہونے کے لحاظ سے اسم کی دو قسمیں ہیں (۱) مذکر (۲) مؤنث
مذکر: وہ اسم جس میں مؤنث ہونے کی کوئی علامت نہ ہو: الْمُطْمَئِنُّ، أَب.
مؤنث: وہ اسم جس کے آخر میں مؤنث ہونے کی کوئی علامت ہو۔
 تانیث کی تین علامات ہیں۔

(۱) گول تا: الْمُطْمَئِنَّةُ (۲) الف ممدودہ: زَهْرَاءُ (۳) الف مقصورہ: حُسْنَى
تنبیہ: کچھ اسماء میں علامت تانیث لفظاً نہیں ہوتی لیکن یہ مؤنث ہوتے ہیں۔

☆ جسم کے جڑواں اعضاء مؤنث استعمال ہوتے ہیں: عَيْنٌ، أُذُنٌ.

☆ وہ اسماء جو صرف مؤنث کے لیے استعمال ہوتے ہیں: مَرِيْمٌ، عُرْوُسٌ.

☆ وہ اسماء جو کسی جگہ کا نام ہوں: مِصْرٌ، بَاكِسْتَانٌ، لَاهُورٌ.

☆ ہواؤں کے نام: رِيْحٌ، صَبَاً، نَسِيْمٌ.

☆ جہنم کے نام: سَقْرٌ، سَعِيْرٌ، جَهَنَّمٌ.

تنبیہ: اگر علامت تانیث لفظوں میں پائی جائے تو اسے ”مؤنث قیاسی“ اور اگر لفظوں میں نہ پائی جائے تو اسے ”مؤنث سماعی“ کہتے ہیں۔

تنبیہ: اگر کسی مؤنث کے مقابلے میں نر جاندار پایا جائے تو اسے ”مؤنث حقیقی“

کہتے ہیں: نَاقَةٌ، طَالِبَةٌ، سَيِّدَةٌ اور اگر نر جاندار نہ پایا جائے تو اسے ”مؤنث

لفظی“ کہتے ہیں: ظُلْمَةٌ، عَيْنٌ.

تمرین

سوال نمبر 1: مذکورہ نث الگ الگ کریں نیز وجہ تائید بھی بیان کریں۔

النَّجَّارُ (بڑھی)، الْمَرْأَةُ، الْمُنْدِيلُ (رومال)، نَاقَةٌ (اونٹنی)، قَلَمٌ،
 كَسْلَانٌ (ست)، حَمْرَاءُ، سِنٌّ (دانت)، كَفٌّ (تھیلی)، عَضُدٌ
 (بازو)، قَدَمٌ (پاؤں)، عَقَبٌ (اڑھی)، اصْبَعٌ (انگلی)، رِجْلٌ (ٹانگ)،
 فَخِذٌ (ران)، سَاقٌ (پنڈلی)، خَالِدٌ، أَبٌ (باپ)، عَطَشِي (پیاسی)،
 مِصْرُ (شہر مصر)، يَدٌ (ہاتھ)، مُعَاوِيَةُ (ایک صحابی کا نام)، مُؤْمِنٌ، أُمٌّ،
 طَالِقٌ (طلاق یافتہ)، زَيْنَبُ، الْعَرِيفُ (کلاس کا مانیٹر)، سَعِيدٌ (سعادت
 مند)، عَمَةٌ (پھوپھی)، جَاهِلٌ (ان پڑھ)، خِضْرَاءُ (سبز)،
 بَقْرَةٌ (گائے)، كَبِيرٌ (بڑا)، ابْنٌ (بیٹا)، والدَةٌ، واسِعَةٌ (کشادہ)،
 بَاكِسْتَانِي (پاکستانی)، شَقِيقَةٌ (سگی بہن)، طِفْلَةٌ (بچی)، أَسْوَدٌ (سیاہ)،
 الْحَارِسُ (محافظ)، أَتَانٌ (گدھی)، دِجَاجَةٌ (مرغی)، أُسْتَاذٌ،
 اِبِلٌ (اونٹ)۔

سوال نمبر 2: یہ اسماء مؤنث ہیں علامت پہچانیں اور معانی لکھیں۔

حَمَامَةٌ، لَيْلَى، سَوْدَاءُ، زَيْنَبُ، أُخْتُ، مِصْرُ، خَالَةٌ، صُغْرَى،
 مَرِيْمٌ، أُمٌّ، بَاكِسْتَانِي، أُذُنٌ، بُشْرَى، عَفْرَاءُ، بِنْتُ، الْهِنْدُ، الْاَرْضُ،
 آخِرَةٌ، عُقْبَى، حَمْرَاءُ، هِنْدُ، دِهْلِي، الدَّارُ، فَاطِمَةُ، سَلْمَى، بَيْضَاءُ،
 مَغْفِرَةٌ، شَاكِرَةٌ، كُبْرَى، صَحْرَاءُ، مُسْلِمَةٌ، نَارٌ، النَّارُ.

الدرس الرابع

واحد، تثنیه، جمع

افراد کی تعداد ظاہر کرنے کے لحاظ سے اسم کی تین قسمیں ہیں۔

(۱) واحد (۲) تثنیہ (۳) جمع

واحد: وہ اسم جو ایک پر دلالت کرے (ایک فرد ظاہر کرے یا ایک پر بولا جائے):

مُسْلِمٌ، صَادِقَةٌ، صَالِحٌ.

☆ جس میں نہ تثنیہ کی کوئی علامت ہو نہ جمع کی۔

تثنیہ: وہ اسم جو دو پر دلالت کرے: مُسْلِمَانِ، صَادِقَتَانِ، صَالِحَيْنِ.

☆ جس کے آخر میں ”ان“ یا ”این“ آئے۔

جمع: وہ اسم جو دو سے زائد پر دلالت کرے: مُسْلِمُونَ، صَادِقَاتُ، صَالِحِينَ.

جمع کی دو قسمیں ہیں (۱) جمع سالم / تصحیح (۲) جمع مکسر / تکسیر

جمع سالم / تصحیح:

وہ جمع جس میں واحد کا صیغہ اپنی حالت پر برقرار رہے: مُسْلِمٌ سے مُسْلِمُونَ.

جمع سالم کی دو قسمیں ہیں (۱) جمع مذکر سالم (۲) جمع مؤنث سالم

جمع مذکر سالم:

وہ جمع سالم جو واحد کے آخر میں ”واو اور نون“ یا ”یاء ما قبل کسرہ

اور نون“ بڑھا کر بنائی گئی ہو: مُشْرِكُونَ، مُشْرِكِينَ.

☆ جو اسم جمع نہ ہو مگر جمع کا معنی دے اُسے اسم جمع کہیں گے: رَهْطٌ، قَوْمٌ.

الدرس الخامس

مرکبات

مرکب کی دو قسمیں ہیں (۱) مفید (۲) غیر مفید

مرکب مفید:

وہ مرکب ہے جس کے سننے والے کو کوئی خبر یا طلب معلوم ہو جائے: ضَرْبُ زَيْدٌ، زَيْدٌ ضَارِبٌ، اِضْرِبْ زَيْدًا.

تنبیہ: اسے ”جملہ“، ”کلام“، ”مرکب تام“ اور ”مرکب کلامی“ بھی کہتے ہیں۔

مرکب غیر مفید/ناقص:

وہ مرکب جس کے سننے والے کو کوئی خبر یا طلب معلوم نہ ہو: رَجُلٌ عَالِمٌ.

جملے کی دو قسمیں ہیں (۱) جملہ خبریہ (۲) جملہ انشائیہ
جملہ خبریہ:

وہ جملہ جس کے کہنے والے کو جھوٹا یا سچا کہا جاسکے: زَيْدٌ قَائِمٌ.

جملہ انشائیہ:

وہ جملہ جس کے کہنے والے کو جھوٹا یا سچا نہ کہا جاسکے: اِضْرِبْ.

مرکب غیر مفید کی چار قسمیں ہیں

(۱) مرکب اضافی (۲) مرکب توصیفی (۳) مرکب بنائی (۴) مرکب منع صرف

☆ جملے کے اسم یا فعل سے شروع ہونے کے اعتبار سے بھی اس کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) جملہ اسمیہ (۲) جملہ فعلیہ

الدرس السادس

مرکب اضافی

وہ مرکب جس میں ایک اسم دوسرے اسم کی طرف **مضاف** (منسوب) ہو:
قَلَمُ الْوَلَدِ.

☆ جب دو اسم اس طرح آئیں کہ پہلا **نکرہ** اور دوسرا **معرفہ** ہو تو یہ عموماً **مرکب اضافی** ہوتا ہے: عَذَابُ اللَّهِ، كِتَابُ اللَّهِ، كَلَامُ النَّبِيِّ.

☆ کسی اسم ظاہر کے بعد اگر **ضمیر متصل** آئے تو یہ مرکب اضافی ہی ہوگا: كِتَابُهُ.

☆ مرکب اضافی کے پہلے جزء کو **مضاف** اور دوسرے کو **مضاف الیہ** کہتے ہیں: "عَذَابُ اللَّهِ" میں "عَذَابُ" مضاف اور "اللَّهِ" مضاف الیہ ہے۔

☆ اگر کسی اسم کو معرفہ کی طرف مضاف کیا جائے تو وہ بھی **معرفہ بالاضافۃ** اور اگر **نکرہ** کی طرف مضاف کیا جائے تو وہ **نکرہ مخصوصہ** بن جاتا ہے: "قَلَمُ الْوَلَدِ" میں "قَلَمُ" **معرفہ** اور "كِتَابُ رَجُلٍ" میں "كِتَابُ" **نکرہ مخصوصہ** ہے۔

☆ **غیر**، **مثلاً**، **نحو** وغیرہ الفاظ **نکرہ ہی** رہتے ہیں معرفہ نہیں ہوتے۔

☆ مضاف کا اعراب بدلتا رہتا ہے کبھی رفع، کبھی نصب اور کبھی جر آتا ہے مگر مضاف الیہ ہمیشہ **مجرور** ہوتا ہے۔

☆ مضاف پر **الف لام اور تنوین** نہیں آتی البتہ مضاف الیہ پر الف لام یا تنوین آ سکتی ہے: كِتَابُ اللَّهِ میں "كِتَابُ" پر تنوین یا الف لام نہیں ہے اور "اللَّهِ"

پر جر ہے۔

☆ اسی طرح مضاف تشنیہ یا جمع مذکر سالم کا صیغہ ہو تو اس کے آخر سے **نون اعرابی** گر جاتا ہے: **كِتَابًا زَيْدٍ، عَالِمُوا الْمَدِينَةَ.**

☆ بعض اوقات ایک ترکیب میں ایک سے زائد مضاف ہوتے ہیں: **غُلَامٌ وَوَلَدٌ زَيْدٍ** اس میں پہلے ”غُلَامٌ“ مضاف ہے ”وَلَدٍ“ کی طرف پھر ”وَلَدٍ“، ”زَيْدٍ“ کی طرف مضاف ہے۔

☆ مضاف اور مضاف الیہ کے درمیان کوئی چیز حائل نہیں ہو سکتی اسی لیے اگر مضاف کی صفت لگانا ہو تو وہ مضاف الیہ کے بعد لگاتے ہیں: **غُلَامٌ الرَّجُلِ الصَّالِحِ.**

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ مرکب اضافی کا ترجمہ کرتے وقت پہلے مضاف الیہ کا اور پھر مضاف کا ترجمہ کرتے ہیں اور درمیان میں ”**کا، کی، کے، را، ری، رے، نا، نی، نے**“ آتا ہے اور آخر میں ہے **یا ہیں** نہیں آتا ”**رَحْمَةُ اللَّهِ**“ کا ترجمہ (اللہ کی رحمت)، ”**كِتَابُ اللَّهِ**“ کا (اللہ کی کتاب)، اور ”**مُعْجَزَاتُ النَّبِيِّ**“ کا (نبی کے معجزے)، ”**أَنْفُ الرَّجُلِ**“ کا (مرد کی ناک)، ”**قَلَمُكَ**“ کا (تیرا قلم)، ”**كُرَّاسُكَ**“ کا (تیری کاپی)، اور ”**أَعْمَالُنَا**“ کا (ہمارے اعمال)۔

☆ **ثلاثة** تا **عشر** گنتی بھی مضاف ہوتی ہے لیکن ساری گنتی میں ترجمہ پہلے عدد کا پھر معدود کا کرتے ہیں **کا، کی، کے** نہیں آتا: **خمسة** میاہ (پانچ پانی)۔

☆ بعض یا کل وغیرہ الفاظ مضاف ہو تو بھی درمیان میں **کا، کے، کی** نہیں آتا۔

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں میں سے مرکبات اضافیہ الگ الگ کریں۔

جَاءَ يَوْمَ الدِّينِ، اللهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ الصَّلَاةُ، الدُّنْيَا سَجُنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ، آفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ، خَادِمُ الْمَلِكِ أَمِينٌ، زَوَاجُ رَسُولِ اللَّهِ أُمَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ، نُورُ الْقَمَرِ مُسْتَفَادٌ مِنْ نُورِ الشَّمْسِ، قَرْنُ الْبَقْرَةِ قَصِيرٌ، مَاءُ الْبَحْرِ طَاهِرٌ.

سوال نمبر 2: مندرجہ ذیل الفاظ کا عربی میں ترجمہ کریں۔

اہل جنت کی زبان، مکتبہ المدینہ کی کتاب، محنت کی عظمت، ایمان کی دولت، میرے دوست کا موبائل، دل کا ڈاکٹر، سنتوں کی بہار، نبی ﷺ کا معجزہ، میرے اعضاء، دل کا آپریشن، کھانے کا طریقہ، طالب علم کی دو کتابیں، میرے گھر کی دیوار، ہمارے ملک کی آب و ہوا، تمہارے ملک کے سیاح، ان عورتوں کے رونے کا اثر، ان لوگوں کے علم کی شہرت، میرے باغ کا منظر، قدر کی رات، ہمارے مدرسے کے بچے، ہمارے مدرسے کے دو لڑکے، ہمارے مدرسے کی استانیاں، رسول کا پیغام، اللہ کے فضل کی علامت، عید کے دن کی چھٹی، نبی ﷺ کے میلاد کا دن، سچ کی زبان، اللہ کا خوف، احسان کا بدلہ، غیب کا عالم، موسیٰ کی کتاب۔

دیوار (جدار)، ملک (بلد)، آب و ہوا (جو)، لوگ (الناس)، باغ (حدیقة)، بچے (اطفال)، لڑکیاں (بنات)، استانیاں (معلمات)، پیغام (دعوة)، رونا (بکاء)۔

مرکب توصیفی

وہ مرکب جس میں دوسرا جز پہلے جز کی کوئی صفت (اچھائی، برائی، چھوٹائی، بڑائی وغیرہ) بیان کرے: رَجُلٌ صَالِحٌ، وَلَدٌ شَرِيْرٌ، الْقَلَمُ الصَّغِيْرُ، الْكِتَابُ الْمُفِيْدُ.

☆ جب دو اسم اس طرح آئیں کہ دونوں یا تو معرفہ ہوں یا دونوں نکرہ ہوں تو عام

طور پر یہ مرکب توصیفی ہوتا ہے: رَجُلٌ عَالِمٌ، اللّٰهُ الرَّزَّاقُ، اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ.

☆ مرکب توصیفی کے پہلے جز کو "موصوف" اور دوسرے کو "صفت" کہا جاتا ہے۔

☆ اگر درمیان کلام میں نکرہ کے بعد جملہ آجائے تو نکرہ موصوف بنتا ہے: ضَرَبَ

رَجُلٌ يَعْلَمُ، جَاءَنِيْ وَلَدٌ يَلْعَبُ، ذَهَبَتْ طِفْلَةٌ أَبُوْهَا عَالِمٌ.

☆ صفت تعریف و تنکیر، تذکیر و تانیث، افراد و جمع اور اعراب میں اپنے موصوف

کے مطابق ہوگی: رَجُلٌ عَالِمٌ میں دونوں نکرہ، مذکر، واحد اور حالت رفعی میں ہیں۔

☆ موصوف اگر جمع مکسر ہو اور عاقل نہ ہو تو اس کی صفت واحد مؤنث بھی لاسکتے

ہیں اور جمع مؤنث بھی: الْجِبَالُ عَالِيَةٌ، الْجِبَالُ عَالِيَاتٌ.

☆ علم موصوف بنتا ہے صفت کبھی نہیں بنتا اور ضمیر نہ موصوف بنتی ہے نہ صفت۔

☆ ثلاثة تا عشرة گنتی اگر محدود سے پہلے آئے تو مضاف اور بعد میں آئے تو

صفت بنتی ہے۔

☆ ایک موصوف کی کئی صفتیں بھی آسکتی ہیں: اللّٰهُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ.

مرکب توصیفی

وہ مرکب جس میں دوسرا جز پہلے جز کی کوئی صفت (اچھائی، برائی، چھوٹائی، بڑائی وغیرہ) بیان کرے: رَجُلٌ صَالِحٌ، وَلَدٌ شَرِيْرٌ، الْقَلَمُ الصَّغِيْرُ، الْكِتَابُ الْمُفِيْدُ.

☆ جب دو اسم اس طرح آئیں کہ دونوں یا تو معرفہ ہوں یا دونوں نکرہ ہوں تو عام

طور پر یہ مرکب توصیفی ہوتا ہے: رَجُلٌ عَالِمٌ، اللهُ الرَّزَّاقُ، اللهُ رَبُّ الْعَالَمِيْنَ.

☆ مرکب توصیفی کے پہلے جز کو "موصوف" اور دوسرے کو "صفت" کہا جاتا ہے۔

☆ اگر درمیان کلام میں نکرہ کے بعد جملہ آجائے تو نکرہ موصوف بنتا ہے: ضَرَبَ

رَجُلٌ يَعْلَمُ، جَاءَ نَبِيٌّ وَلَدٌ يَلْعَبُ، ذَهَبَتْ طِفْلَةٌ أَبُوْهَا عَالِمٌ.

☆ صفت تعریف و تنکیر، تذکیر و تانیث، افراد و جمع اور اعراب میں اپنے موصوف

کے مطابق ہوگی: رَجُلٌ عَالِمٌ میں دونوں نکرہ، مذکر، واحد اور حالت رفعی میں ہیں۔

☆ موصوف اگر جمع مکسر ہو اور عاقل نہ ہو تو اس کی صفت واحد مؤنث بھی لا سکتے

ہیں اور جمع مؤنث بھی: الْجِبَالُ الْعَالِيَةُ، الْجِبَالُ الْعَالِيَاتُ.

☆ علم موصوف بنتا ہے صفت کبھی نہیں بنتا اور ضمیر نہ موصوف بنتی ہے نہ صفت۔

☆ ثلاثة تا عشرة گنتی اگر معدود سے پہلے آئے تو مضاف اور بعد میں آئے تو

صفت بنتی ہے۔

☆ ایک موصوف کی کئی صفتیں بھی آ سکتی ہیں: اللهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيْمُ.

☆ جو جملہ نکرہ کے بعد ہو وہ صفت بنتا ہے اور اُس میں موصوف کے مطابق ضمیر کا ہونا ضروری ہے: جَاءَ رَجُلٌ أَبُوهُ عَالِمٌ، جَاءَتْ امْرَأَةٌ أَبُوهَا عَالِمٌ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

ترجمہ کرتے ہوئے پہلے صفت کا ترجمہ پھر موصوف کا کرتے ہیں: رَجُلٌ عَالِمٌ (عالم مرد)، اللّٰهُ الرَّزَّاقُ (رزق دینے والا اللہ)، اللّٰهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ (عالمین کا رب اللہ)۔

☆ جب مضاف کی صفت ہو تو پہلے مضاف الیہ پھر صفت اور آخر میں مضاف کا ترجمہ کرتے ہیں: کتاب خالد المفید (خالد کی مفید کتاب)۔

☆ اگر صفتیں ایک سے زائد ہوں تو ہر دو صفتوں کے درمیان ”کا ما (،)“ اور آخری صفت سے پہلے ”اور“ کا اضافہ کر لیتے ہیں: عالمین کے رب، رحمن، رحیم اور یوم جزا کے مالک اللہ۔

مرکب بنائی:

وہ مرکب غیر مفید جس میں دو اسموں کو ملا کر ایک بنا دیا گیا ہو اور دوسرا اسم کسی حرف (واو) کو شامل ہو: أَحَدٌ عَشْرًا تا تِسْعَةَ عَشْرًا.
☆ گیارہ سے انیس تک کے اعداد ہی مرکب بنائی ہوتے ہیں۔

مرکب منع صرف:

وہ مرکب غیر مفید جس میں دو اسموں کو ملا کر ایک بنا دیا گیا ہو اور دوسرا اسم کسی حرف کو شامل نہ ہو: بَعْلَبَكُّ، مَعْدِيكِرْبُ.

تمرین

سوال نمبر 1: درج ذیل میں سے مرکبات توصیفیہ الگ الگ کریں۔

أِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخِرَةً، فإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ، أَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا،
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ، فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ، الْكَلَامُ اللَّيِّنُ يَلِينُ الْقُلُوبَ،
فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ، فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ، مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ
الْخَنَاسِ. رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا.

سوال نمبر 2: مندرجہ ذیل الفاظ کی مناسب صفات بیان کریں۔

الْإِنْسَانُ، الْمُلْكُ، فَرَسَانٌ، بُسْتَانٌ، الْكِلَابُ، بَقْرَةٌ، الْأُمَّةُ،
مُنَافِقُونَ، الْمَاءُ، الْفَوْزُ، وَسَادَةٌ، الْكَلِمَاتُ، اللَّغَةُ، غُرْفَةٌ. الْآيَةُ، الْبِئْرُ،
الْشَّمْسُ، سَرِيرٌ، جَنَّةٌ، الرُّسُلُ، النَّارُ.

سوال نمبر 3: اعراب لگائیں اور ترجمہ کریں۔

القرآن الحكيم، الصراط المستقيم، المسجد الحرام،
الشیطان الرجيم، الحج الاكبر، الدين الخالص، المؤمن الصالح،
العمل الصالح، اليوم الآخر. آیات بینات، قرية اهلكتها

الدرس الثامن

جملہ اسمیہ

وہ جملہ ہے جس کا پہلا جز اسم (مبتدا) ہو۔

☆ جب دو اسم اکٹھے آئیں ان میں سے پہلا معرفہ اور دوسرا نکرہ ہو تو یہ جملہ اسمیہ ہو سکتا ہے اللہ رَحِيمٌ، النَّبِيُّ كَرِيمٌ، هُوَ صَادِقٌ وَغَيْرِهِ۔

☆ مرفوع اسم معرفہ کے بعد اگر فعل آجائے تو بھی جملہ اسمیہ ہوگا: زَيْدٌ ضَرَبَ۔

☆ جملہ اسمیہ کے پہلے جز کو **مبتدا** اور دوسرے کو **خبر** کہتے ہیں: "الْكِتَابُ عَظِيمٌ" میں "الْكِتَابُ" مبتدا، اور "عَظِيمٌ" خبر ہے۔

☆ مبتدا "مسند الیہ" اور خبر "مسند" اور ان کے درمیان کی نسبت "اسناد" ہوتی ہے۔

☆ مبتدا ہمیشہ معرفہ یا نکرہ مخصوصہ ہوگا: مُحَمَّدٌ نَبِيٌّ، غُلَامٌ رَجُلٍ قَائِمٌ۔

☆ مبتدا اور خبر واحد جمع، تذکیر و تانیث میں برابر ہوں گے: "هُوَ أَحَدٌ" میں

دونوں واحد مذکر ہیں اور "هُم مُفْلِحُونَ" میں دونوں جمع مذکر ہیں "الْمَرْأَةُ

صَادِقَةٌ" میں دونوں واحد مؤنث اور "هُنَّ عَالِمَاتٌ" میں دونوں جمع مؤنث ہیں

☆ مبتدا اور خبر دونوں ہمیشہ **مرفوع** ہوتے ہیں (مرفوع ہونے کی مختلف صورتیں

ہیں جن کا بیان آئندہ اسباق میں آئے گا ان شاء اللہ)۔

☆ ایک مبتدا کی کئی خبریں بھی آسکتی ہیں: زَيْدٌ عَالِمٌ فَاضِلٌ عَابِدٌ۔

☆ اگر ایک جار مجرور اور ایک اسم آئے تو جار مجرور اپنے متعلق سے ملکر خبر اور اسم

مبتدا ہوگا اس صورت میں خبر پہلے اور مبتدا بعد میں بھی آسکتا ہے: فِي الدَّارِ رَجُلٌ۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ جملہ اسمیہ کا ترجمہ کرتے ہوئے پہلے، ابتدا کا ترجمہ کرتے ہیں پھر خبر کا اور آخر میں ”ہے، ہیں، ہوں“ کا اضافہ کرتے ہیں: ”اللہ رَحِيمٌ“ کا ترجمہ ”اللہ رحیم ہے“ اور ”هُمْ عَالِمُونَ“ کا ”وہ عالم ہیں“ اور ”أَنْتَ صَادِقٌ“ کا ”تم سچے ہو“۔

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل امثلہ پر غور کیجیے اعراب لگائیے اور ترجمہ کیجیے۔

الرزق حلال، الشاکرون محسنون، الزکوۃ صدقۃ، الوالدان شریفان، الزبور کتاب، الرسولان صادقان، الطعام لذیذ، الساحران کاذبان، اللہ نور، السورتان جمیلتان، الارض واسعة، الفریقان جاہلان، الباب مفتوح، الجنتان نظیفتان، الدم حرام، الملکان سریعان، زید طفل، خالد شیخ، الزوجتان صالحتان، سعاد غائبۃ، العابدان شاکران، الروضة جمیلۃ، البنت طالبۃ، المجاہدون صابرون، الصلوۃ عبادۃ، الناظرون مجرمون، الباقیات صالحات۔

سوال نمبر 2: عربی میں ترجمہ کریں۔

زید کا گھرا چھا ہے، خالد کا گھر پرانا ہے، زید کے دونوں گھرنئے ہیں، خالد کے دونوں گھر پرانے ہیں، زینب کا مدرسہ قریب ہے، مدرسے کی عمارت قدیم ہے، زید کا بیٹا خالد کا ماموں ہے، زینب کی ماں زید کی خالہ ہے۔

الدرس التاسع

جملہ انشائیہ

جملہ انشائیہ کی دس مشہور اقسام ہیں۔

- 1: امر: اضْرِبْ (تو مار)۔ 2: نہی: لَا تَضْرِبْ (تو مت مار)۔
- 3: تمنی: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا (کاش کہ میں مٹی ہو جاتا)۔
- 4: ترجی: لَعَلِّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا (شاید کہ میں نیک کام کروں)۔
- 5: استفہام: هَلْ ضَرَبَ زَيْدٌ (کیا زید نے مارا)۔
- 6: عقود: بَعْتُ، اشْتَرَيْتُ (میں نے بیچا، میں نے خریدا)۔
- 7: ندا: يَا زَيْدُ 8: تعجب: مَا أَحْسَنَ زَيْدًا (زید کتنا حسین ہے)۔
- 9: قسم: وَاللَّهِ لَا ضَرْبَ بْنَ زَيْدًا (اللہ کی قسم میں زید کو ضرور ماروں گا)۔
- 10: عرض: أَلَا تَنْزِلُ بِنَا فَتُصِيبَ خَيْرًا (ہمارے پاس آئیے تاکہ آپ خیر پائیں)۔

تمرین

سوال نمبر: 1 مندرجہ ذیل جملے جملہ انشائیہ کی کونسی قسم سے تعلق رکھتے ہیں؟

هَلْ أَنْتَ زَيْدٌ؟، أَسْكُنُ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ، لَيْتَ الشَّبَابَ
يَعُودُ، بَعْتُهُ، اشْتَرَيْتُ عَبْدًا، لَعَلَّ الْمَطَرَ يَنْزِلُ، أَزِيدُ قَائِمًا، لَا تَشْرَبِ
الْخَمْرَ، أَلَا تَقُولُ الصِّدْقَ فَتَفُوزَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ
وَسَلَّمَ، رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، اللَّهُمَّ اجْرِنَا مِنَ النَّارِ، مَا أَحْسَنَكَ، مَا
أَجْمَلَكَ، بِئْسَ الْمَصِيرُ، نِعْمَتِ الْبِدْعَةُ هَذِهِ.

الدرس العاشر

معرب، مبنی

معرب:

وہ کلمہ جس کا آخر عامل کے بدلنے کی وجہ سے بدلتا رہے: جَاءَ زَيْدٌ، رَأَيْتُ زَيْدًا، مَرَرْتُ بِزَيْدٍ.

☆ جَاءَ، رَأَيْتُ، اور بِ عامل زَيْد معمول دال محل اعراب اور ضمہ، فتح اور کسرہ اعراب ہے۔

مبنی:

وہ کلمہ جس کا آخر عامل کے بدلنے سے نہ بدلے: هُوَ لَاءِ۔

مبنی کی دو قسمیں ہیں (۱) مبنی الاصل (۲) مشابہ مبنی الاصل

مبنی الاصل: یہ چار چیزیں ہیں۔

(۱) فعل ماضی (۲) فعل امر حاضر معروف (۳) تمام حروف (۴) جملہ

مشابہ مبنی الاصل: اس کی آٹھ قسمیں ہیں۔

(۱) ضمائر (۲) اسماء اشارات (۳) اسماء موصولات (۴) اسماء افعال

(۵) اسماء اصوات (۶) اسماء ظروف (۷) اسماء کنایات (۸) مرکب بنائی

☆ مبنیات کے علاوہ تمام کلمات معرب ہوتے ہیں۔

☆ کچھ کلمات ہوتے تو معرب ہیں لیکن جب کسی خاص مقام پر آئیں تو مبنی

استعمال ہوتے ہیں ان کی تفصیل عنقریب آئے گی (ان شاء اللہ)۔

مضمرات

اسم ضمیر اس اسم کو کہتے ہیں جو متکلم، مخاطب یا غائب پر دلالت کرے۔
☆ اگر ضمیر لکھنے اور بولنے میں آئے تو اسے ”ضمیر بارز“ اور اگر لکھنے بولنے میں نہ آئے تو اسے ”ضمیر مستتر“ کہتے ہیں۔

پھر ضمیر بارز کی دو قسمیں ہیں (۱) متصل (۲) منفصل

ضمیر متصل: وہ ضمیر جو ہمیشہ اپنے سے پہلے والے کلمے کے ساتھ ملی ہوئی ہو۔

ضمیر منفصل: وہ ضمیر جو اپنے سے پہلے والے کلمے سے ملی ہوئی نہ ہو۔

ضمیر متصل کی تین قسمیں ہیں

(۱) ضمیر مرفوع متصل (۲) ضمیر منصوب متصل (۳) ضمیر مجرور متصل
ضمیر مرفوع متصل:

واحد	ثنیہ	جمع
مذکر غائب	الف تشبیہ	واؤ جمع
مؤنث غائب		نون نسوہ
مذکر حاضر	تُمَا	تُم
مؤنث حاضر	تُمَا	تُن
متکلم		نَا

☆ یہ ضمیریں فعل ماضی کے ساتھ ملی ہوئی ہوتی ہیں اور ہمیشہ فاعل یا نائب الفاعل بنتی ہیں۔

ضمیر منصوب متصل، ضمیر مجرور متصل:

جمع	ثنیہ	واحد	
هُمَّ	هُمَا	هُ	مذکر غائب
هُنَّ	هُمَا	هَا	مؤنث غائب
هُمْ	كُما	كَ	مذکر حاضر
كُنَّ	كُما	كِ	مؤنث حاضر
نَا		ی	متکلم

☆ یہ ضمیر اگر فعل کے ساتھ یا ان وغیرہ کے ساتھ آئیں تو ان کو **ضمیر منصوب متصل**

کہا جاتا ہے اور اگر اسم یا حرف جر کے ساتھ آئیں تو انہیں **مجرور متصل** کہا جاتا ہے۔

☆ اگر فعل کے ساتھ ہو تو **مفعول بنتی** ہے اور ان کے ساتھ ہو تو **ان کا اسم بنتی** ہے۔

☆ یہ ضمیر حرف جار کے بعد ہو تو **مجرور بحرف جر** اور اسم کے بعد ہو تو **مضاف الیہ بنتی** ہے۔

ضمیر منفصل کی دو قسمیں ہیں (۱) مرفوع منفصل (۲) منصوب منفصل
ضمیر مرفوع منفصل:

جمع	ثنیہ	واحد	
هُمَّ	هُمَا	هُوَ	مذکر غائب
هُنَّ	هُمَا	هِيَ	مؤنث غائب
أَنْتُمْ	أَنْتُمَا	أَنْتَ	مذکر حاضر
أَنْتُنَّ	أَنْتُمَا	أَنْتِ	مؤنث حاضر
نَحْنُ		أَنَا	متکلم

☆ یہ ضمیر مبتدائی ہے۔

ضمیر منصوب منفصل:

جمع	ثنیہ	واحد	
إِيَّاهُمْ	إِيَّاهُمَا	إِيَّاهُ	مذکر غائب
إِيَّاهُنَّ	إِيَّاهُمَا	إِيَّاهَا	مؤنث غائب
إِيَّاكُمْ	إِيَّاكُمَا	إِيَّاكَ	مذکر حاضر
إِيَّاكُنَّ	إِيَّاكُمَا	إِيَّاكِ	مؤنث حاضر
إِيَّانَا		إِيَّايَ	متکلم

☆ یہ ضمیر مفعول بنتی ہے۔

تمرین

سوال نمبر 1: ضمیر پہچانیں اور ترجمہ کریں۔

أَنَا بَشَرٌ، نَحْنُ مُصْلِحُونَ، أَنَا يُوسُفُ، نَحْنُ مَحْرُومُونَ، أَنَا رَبُّكُمْ
 الْأَعْلَى، نَحْنُ مُسْتَهْزِؤُونَ، فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ، وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ
 مِنْ أَجْرٍ، هُوَ شَاعِرٌ، أَنَا أَحْيَى وَأَمِيْتُ، مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ، إِنْ طَلَّقُكُنَّ،
 أَنْتَ يُوسُفُ، هَلْ أَنْبِئُكُمْ، إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ، هُمَا فِي الْغَارِ.

الدرس الثانی عشر

اسم اشارہ

اسم اشارہ قریب:

جمع	ثنیہ	واحد	
هؤلاء	هذان، هذین	هذا	مذکر
هؤلاء	هاتان، هاتین	هذه	مؤنث

اسم اشارہ بعید:

جمع	ثنیہ	واحد	
أولئك	ذانک، ذینک	ذالک	مذکر
أولئك	تانک، تینک	تلک	مؤنث

☆ **ثُمَّ، ثُمَّ هُنَا، هُنَاكَ** ان قریب کے لیے کے استعمال کیے جاتے ہیں۔

☆ **هُنَاكَ، هُنَاكَ** مکان بعید کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں۔

☆ اسم اشارہ کے بعد آنے والا اسم معرف باللام ہو تو **تین ترکیبیں** ہو سکتی ہیں۔

(۱) اسم اشارہ، مشارالیه (۲) موصوف، صفت (۳) مبدل منہ، بدل

☆ اگر بعد میں آنے والا اسم غیر معرف باللام ہو تو یہ مبتدا اور خبر بنتے ہیں: **هَذَا**

كِتَابُكُمْ (یہ تمہاری کتاب ہے)۔

☆ اگر اسم اشارہ، مرکب اضافی کے بعد آئے تو یہ مضاف کی صفت ہوگا **كِتَابُكُمْ**

هَذَا (تمہاری یہ کتاب)۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ پہلے اسم اشارہ کا پھر مشارالیه کا بلا اضافہ ترجمہ کرتے ہیں: ذالک الکتاب (وہ کتاب، اس کتاب)۔

تمرین

سوال نمبر 1 ترجمہ کریں

هَذَا قَلَمٌ، هَذِهِ حُجْرَةٌ، هَذَانِ قَلَمَانِ، هَاتَانِ آيَتَانِ، هَذِهِ أَقْدَامٌ،
هَؤُلَاءِ مُعَلِّمَاتٌ، هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ، مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا، هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ،
هَذَانِ لَسَاحِرَانِ، هَؤُلَاءِ بَنَاتِي، أَيَّمَا تُوَلُّوْا فَشَمَّ وَجْهُ اللَّهِ، ذَالِكَ
فَضْلُ اللَّهِ، تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ، فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ، أُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ، هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا، هُنَالِكَ دَعَا زَكْرِيَّا رَبَّهُ.

سوال نمبر 2 عربی میں ترجمہ کریں۔

یہ سب کتابیں ہیں، وہ سب کتابیں ہیں، یہ سب استاد ہیں، وہ سب
استاد ہیں، یہ دو امتیں ہیں، وہ دو امتی ہیں، یہ رسول ہیں، وہ رسول ہیں، وہ
کامیاب ہیں، وہ دو استانیاں ہیں، وہ سب ستارے ہیں، تمہارے یہ طلبہ،
ان کے وہ قلم، یہ تمہاری کتاب ہے، وہ ہمارا مدرسہ ہے، یہ کتاب، وہاں
اسکول ہے، یہاں زید ہے، یہ میرا بھائی ہے، تمہاری اس نماز، یہاں کمپیوٹر ہے
، وہاں رکو۔

الدرس الثالث عشر

اسم موصول

(وہ، اس، ایسا)

جمع	ثنیہ	واحد	
الَّذِينَ	الَّذَانِ ، الَّذِينَ	الَّذِي	مذکر
الَّتِي ، اللّٰوَاتِي	الَّتَانِ ، اللَّتَيْنِ	الَّتِي	مؤنث

☆ مَنْ ، مَا ، أَيُّ ، اور آيَةٌ بھی اسماء موصولہ ہیں۔

☆ اسم موصول کے بعد ہمیشہ ایک جملہ اسمیہ یا فعلیہ آتا ہے جو اس کا صلہ کہلاتا ہے۔

☆ اسم موصول اور صلہ دونوں ملکر جملہ کا ایک جز بنتے ہیں۔

☆ صلہ میں موصول کے مطابق ایک ضمیر کا ہونا ضروری ہے جسے عائد کہتے ہیں، اگر

یہ ضمیر جملہ میں مفعول بن رہی ہو تو اسے حذف بھی کر دیا جاتا ہے۔

☆ الف لام جب اسم فاعل یا مفعول پر آئے تو یہ بھی الّذی کے معنی میں

ہوتا ہے: الضَّارِبُ یعنی الّذی يَضْرِبُ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

چونکہ موصول صلہ ل کر کلام کا جز بنتا ہے اس لیے ترجمہ میں صلہ کو موصول سے

جدا کر کے جملہ کی ابتداء یا انتہاء میں ذکر کر دیتے ہیں اور موصول کا ترجمہ ”وہ“

اس، ایسا“ وغیرہ کو (اس کے معہود یعنی جو چیز اس سے مراد ہو کے ساتھ) جملہ کا جز

بنا کر جملہ مکمل کر لیتے ہیں: اُكْرِمَ الّذِي جَاءَ (اس آدمی کی عزت کی گئی

جو آیا) قَامَ الَّذِي ضَرَبَ (جس آدمی نے مارا وہ کھڑا ہوا) قُتِلَ الَّذِي أُخِذَ
(اس آدمی کو قتل کر دیا گیا جس کو پکڑ لیا گیا)۔

تنبیہ :- صلہ میں جو ضمیر موصول کی طرف راجع ہوگی اس کا ترجمہ ”جو، جس یا
جیسا“ وغیرہ ہوگا نیز صلہ کی ضمیر کا ترجمہ جملہ میں پہلے ہوگا چاہے وہ فاعل ہو یا
مفعول یا مجرور خبر یا مبتدا (جملہ اسمیہ یا فعلیہ کے اصول میں ترمیم ہو جائے گی)۔

تمرین

سوال نمبر 1: ترجمہ کریں۔

الَّذِي خَلَقَكَ، الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ، وَالَّذَانِ هَاجَرَا، الَّذِينَ
هَاجَرُوا، الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ، الَّتِي وَلَدْنَهُمْ، مَنْ آتَى، مَا آتَاكُمْ
الرَّسُولُ، الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ، الَّذِينَ أَضَلْنَا، إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا، يَا
أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، مَنْ كَانَ نَبِيًّا، أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّنِّ، تَبَارَكَ
الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ، لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ.

سوال نمبر 2: خالی جگہوں میں مناسب اسم موصول لگائیے۔

فَارَ الطُّلَابُ..... سَعَوْا..... صَمَتَ نَجَا..... يَدْرُسُ عَالِمٌ.
الْإِبْنَةُ..... ذَهَبَتْ صَالِحَةً. قَامَ..... هُمْ صَائِمُونَ..... يَأْتِيَنَّ
مُعَلِّمَاتٌ. جَاءَ..... حَفِظَا الْقُرْآنَ..... نَصَرَتَا مُتَعَلِّمَاتَا الْجَامِعَةِ.

الدرس الرابع عشر

اسماء افعال

وہ اسماء جو فعل کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں۔

- 1: هَيْهَاتَ بمعنى بَعْدَ مثال: هَيْهَاتَ زَيْدٌ (زيد دور ہوا)۔
- 2: سَرْعَانَ بمعنى أَسْرَعَ مثال: سَرْعَانَ الْقِطَارُ (گاڑی تیز ہوئی)۔
- 3: دُونَكَ بمعنى خُذْ مثال: دُونَكَ الْكِتَابَ (تو کتاب پکڑ)۔
- 4: بَلَهُ بمعنى دَعُ مثال: بَلَهُ التَّمْرَ (کھجور چھوڑ دے)۔
- 5: عَلَيْكَ بمعنى اِلْزَمُ مثال: عَلَيْكَ الرَّفْقَ (نرمی اختیار کر)۔
- 6: هَا بمعنى خُذْ مثال: هَا الْقَلَمَ (تو قلم پکڑ)۔
- 7: آمِينَ بمعنى اِسْتَجِبْ مثال: اِلٰهِيْ آمِيْنَ (يا اللہ قبول فرما)۔
- 8: رُوَيْدٌ بمعنى اُمِّهَلْ مثال: رُوَيْدَ اللَّصِّ (چور کو مہلت دو)۔

اسماء اصوات:

وہ اسماء جو طبعی طور پر انسان کے منہ سے نکلیں: اُحُ اُحُ.

یا جن کے ذریعے غیر ذوالعقول کو آواز دی جائے: بَخَّ بَخَّ.

یا جن کے ذریعے غیر عاقل کی آواز کی نقل اتاری جائے: غَاقِ غَاقِ.

اسماء کنایات: اسماء کنایات کی دو قسمیں ہیں۔

(۱) وہ اسماء جو مبہم اور غیر واضح عدد کے لیے آتے ہیں **یِدُو** ہیں گَمَّ، كَذَا.

(۲) وہ اسماء جو مبہم اور غیر واضح بات کے لیے آتے ہیں **یِدُو** ہیں كَيْتَ، ذَيْتَ.

الدرس الخامس عشر

اسماء ظروف

وہ اسماء جو اس جگہ یا وقت کو بیان کریں جس میں فعل ہوا ہو۔

اسماء ظروف کی دو قسمیں ہیں (۱) ظروف مکان (۲) ظروف زمان

ظروف مکان:

اسماء جہات ستہ (قَبْلُ، بَعْدُ، تَحْتُ، قُدَّامُ، خَلْفُ، فَوْقُ)

حَيْثُ، أَيْنَ، أُنَى.

ان کا استعمال:

اسماء جہات کے استعمال کی چار صورتیں ہیں تین معرب اور ایک مثنیٰ ہے۔

1: جب یہ مضاف ہوں، مضاف الیہ محذوف ہو اور معنی ذہن میں موجود ہو تو یہ مثنیٰ برضم ہوں گے: قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ، دَخَلَتْ الْفَارَةَ مِنْ تَحْتِ، أَمَا بَعْدُ.

2: جب یہ مضاف ہوں اور مضاف الیہ مذکور ہو تو معرب ہوں گے: كَذَّبْتُ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ، أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ.

3: جب مضاف ہوں مضاف الیہ محذوف ہو اور معنی ذہن میں موجود نہ ہو: لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِ.

4: جب مضاف ہی نہ ہوں: جِئْتُكَ قَبْلًا وَ بَعْدًا

حَيْثُ: (جہاں) ہمیشہ جملہ خبریہ کی طرف مضاف ہوتا ہے: اجْلِسْ حَيْثُ يَجْلِسُ أَهْلُ الْفَضْلِ (وہاں بیٹھو جہاں فضیلت والے لوگ بیٹھے ہیں).

أَيْنَ، أَنَّى: (کہاں) یہ کبھی استفہام کے لیے آتا ہے: **أَيْنَ تَذْهَبُ؟**، **أَنَّى تَذْهَبُ؟** (تم کہاں جاتے ہو)، (جہاں) اور کبھی شرط کے لیے آتا ہے: **أَيْنَ تَقْعُدُ أَقْعُدُ**، و **أَنَّى تَقْعُدُ أَقْعُدُ** (جہاں تم بیٹھو گے میں وہیں بیٹھوں گا)۔

ظروف زمان:

إِذَا، إِذَا، مَتَى، كَيْفَ، أَيَّانَ، أَمْسَ، مُدَّ، مُنْذُ، قَطُّ، عَوْضُ.

ان کا استعمال:

إِذَا: (جب) یہ زمانہ ماضی کے لیے آتا ہے اور ہمیشہ جملہ کی طرف مضاف ہوتا ہے: **جِئْتُ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ** (میں اس وقت آیا جب سورج طلوع ہوا)۔

إِذَا: (جب) یہ زمانہ مستقبل کے لیے آتا ہے چاہے ماضی پر داخل ہو اور اس میں شرط والا معنی پایا جاتا ہے اسی لیے اس کے بعد جملہ فعلیہ لایا جاتا ہے: **إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ** (جب اللہ کی مدد اور فتح آئے گی)۔

مَتَى: (کب) یہ کبھی استفہام کے لیے آتا ہے: **مَتَى تَذْهَبُ؟** (تم کب جاؤ گے)، (جب) اور کبھی شرط کے لیے آتا ہے: **مَتَى تَقُمْ أَقُمْ** (جب تم کھڑے ہو گے تب میں کھڑا ہوں گا)۔

كَيْفَ: (کیسا، کیسی) حالت پوچھنے کے لیے آتا ہے: **كَيْفَ أَنْتَ؟** (آپ کیسے ہیں)۔

أَيَّانَ: (کب) رونما ہونے والی کسی بڑی چیز کے بارے سوال کرنے کے لیے آتا ہے: **يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ؟** (پوچھتا ہے قیامت کا دن کب ہوگا؟)۔

أَمْسٍ: (گزشتہ کل): جِئْتُ أَمْسٍ (میں کل آیا)۔

مُدٌّ، مُنْذٌ: (سے) یہ دونوں اسماء کسی کام کے نہ ہونے کا ابتدائی وقت اور کل وقت بیان کرنے کے لیے آتے ہیں: مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ أَوْ مُدِّ يَوْمِ الْجُمُعَةِ (میں نے اسے جمعہ کے دن سے نہیں دیکھا)۔

قَطُّ: (ہرگز، کبھی بھی) یہ پورے زمانہ ماضی کو وقت تکلم تک شامل ہے: مَا فَعَلْتُ هَذَا قَطُّ (میں نے ہرگز یہ کام نہیں کیا) أَضْرَبْتُ زَيْدًا قَطُّ؟ (کیا تو نے کبھی زید کو مارا؟)۔

عَوْضٌ: (ہرگز، کبھی بھی) یہ پورے زمانہ مستقبل کو شامل ہے: لَا أَفَارِقُكَ عَوْضٌ (میں کبھی بھی تم سے جدا نہیں ہوں گا)۔
تنبیہ: اسماء ظروف ہمیشہ مفعول فیہ بنتے ہیں۔

تمرین

سوال نمبر 1: اسم ظرف کی پہچان کریں اور ترجمہ کریں۔

فَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ، أَيْنَ الْمَفْرُوقِ؟، أَيْنَ تَذْهَبُونَ، وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ، إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَلْعَنَ قَوْمًا قَطُّ، وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ، وَاذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ، وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ، قَالَتْ رَبِّ أُنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ، إِنِّي تَاهَلْتُ بِمَكَّةَ مُنْذُ قَدِمْتُ، مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْطَعُ مِنْهُ، لَا أَرْتَدُّ مُنْذُ أَسَلَمْتُ، مَا زِلْنَا أَعْرَازًا مُنْذُ أَسَلَمَ عُمَرُ، أَنِّي يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ، فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ.

منصرف وغير منصرف

منصرف:

وہ اسم جس کے آخر میں کسرہ اور تنوین آئے۔

غير منصرف:

وہ اسم جس کے آخر میں کسرہ اور تنوین نہ آئے۔

درج ذیل اسماء غیر منصرف ہوتے ہیں ان کے علاوہ تمام اسماء منصرف ہیں۔

☆ جو اسم فِعْلٌ، اَفْعَلٌ، ثَلَاثٌ، او مَثَلَتْ کے وزن پر آئے: عُمَرُ، اَكْبَرُ

☆ جمع انتہی الجموع کا صیغہ یعنی ہر وہ صیغہ جس کے پہلے دو حروف مفتوح اور اس

کے بعد الف جمع آئے اور الف کے مابعد حرف پر کسرہ آئے: مَسَاجِدُ، مَصَابِيحُ.

☆ انبیاء کرام علیہم السلام کے ان ناموں (مُحَمَّدٌ، نُوحٌ، هُوْدٌ، لُوْطٌ، صَالِحٌ،

شُعَيْبٌ، شَيْثٌ، عَزِيْرٌ) کے علاوہ باقی تمام اسماء غیر منصرف ہیں۔

☆ وہ علم جو مؤنث ہو: عَائِشَةُ، فَاطِمَةُ.

☆ وہ اسم جس کے آخر میں الف مقصورہ یا ممدودہ ہو: صُغْرَايُ، حَمْرَاءُ.

☆ وہ علم جس کے آخر میں الف نون زائدتان ہوں: عِمْرَانُ، عِرْفَانُ.

☆ مرکب منع صرف کا دوسرا جز غیر منصرف ہوتا ہے: بَعْلَبَكُّ.

غير منصرف کے اسباب:-

غير منصرف کے نو اسباب ہیں (ان کی تفصیل اگلی کتب میں آئے گی ان شاء اللہ)

(۱) عدل (۲) وصف (۳) تانیث (۴) معرفہ (۵) عجمہ (۶) جمع منتهی الجموع
(۷) ترکیب (۸) وزن فعل (۹) الفنون زائدتان۔

تنبیہ : غیر منصرف پر الف لام آجائے یا اُسے مضاف کر دیا جائے تو ان دونوں صورتوں میں اُس پر کسرہ آسکتا ہے: صَلَّيْتُ فِي الْمَسَاجِدِ يَا فِي مَسَاجِدِكُمْ۔

تمرین

سوال نمبر 1: منصرف و غیر منصرف الگ الگ کریں۔

زَيْدٌ، زُفْرٌ، مَسَاجِدٌ، حِمَارٌ (چادر، اوڑھنی)، رِجَالٌ، ثَلَاثَةٌ، مَثَلْتُ،
رُبَاعٌ، أَرْبَعٌ، أَسْوَدٌ، رَسُولٌ، ضَارِبٌ، هِنْدٌ، زَيْنَبٌ، أَسَدٌ (شیر)، نُوحٌ
(علیہ السلام)، مَاءٌ، مَاهُ، إِسْمَاعِيلُ، عَائِشَةُ، طَلْحَةُ، أَحْمَدُ،
عُثْمَانُ، أَحَادٌ، سَكْرَانٌ، سَفِينَةٌ (کشتی)، مَكَّةُ، صَحِيفَةٌ (کاغذ، کتابچہ)
عِمْرَانُ، نِصَابٌ (جھنڈا)، فِرَاشٌ (قالین، گدا)، شُغْلٌ (کام، مصروفیت)،
مِغَايِلٌ، سَقْفٌ (چھت)، سَوْدَاءُ، دِسَارٌ (کیل، میخ)، خُشْبٌ
(لکڑی)، جِدَارٌ (دیوار)، كِتَابٌ، زَبُورٌ، حَرَامٌ (ممنوع) حِمَارٌ (گدھا)
شَهَابٌ (شعلہ، انگارہ)، سَبِيلٌ (راستہ)۔

الدرس السابع عشر

اعراب اسم معرب

اسم معرب کی تین حالتیں ہیں (۱) حالت رُفعی (۲) حالت نَصْی (۳) حالت جری

(۱) مفرد منصرف صحیح:

وہ اسم جو واحد ہو، منصرف ہو اور آخر میں حرف علت نہ ہو۔

(۲) جاری مجری صحیح:

وہ اسم جس کے آخر میں حرف علت ہو اور اس کا ما قبل حرف ساکن ہو: ظَبِيٌّ.

(۳) جمع مکسر منصرف:

وہ جمع جس میں واحد کا صیغہ سلامت نہ رہے اور وہ منصرف بھی ہو: رِجَالٌ.
انکی حالت رُفعی ضمّہ، حالت نَصْی فتحہ اور حالت جری کسرہ سے آتی ہے:

حالت رُفعی	حالت نَصْی	حالت جری
مفرد منصرف صحیح: جَاءَ رَجُلٌ	رَأَيْتُ رَجُلًا	نَظَرْتُ إِلَى رَجُلٍ
جاری مجری صحیح: جَاءَ ظَبِيٌّ	رَأَيْتُ ظَبِيًّا	نَظَرْتُ إِلَى ظَبِيٍّ
جمع مکسر منصرف: جَاءَ رِجَالٌ	رَأَيْتُ رِجَالًا	نَظَرْتُ إِلَى رِجَالٍ

(۴) جمع مؤنث سالم:

اس کی حالت رُفعی ضمّہ، اور حالت نَصْی و جری کسرہ سے آتی ہے:

حالت رُفعی	حالت نَصْی	حالت جری
هَذِهِ كُرَّاسَاتٌ	رَأَيْتُ كُرَّاسَاتٍ	نَظَرْتُ إِلَى كُرَّاسَاتٍ

(۵) غیر منصرف:

اس کی حالتِ رفعی ضمہ، اور حالتِ نصی و جری فتح سے آتی ہے:

حالتِ رفعی حالتِ نصی حالتِ جری

جَاءَ عُمَرُ رَأَيْتُ عُمَرَ نَظَرْتُ إِلَى عُمَرَ

(۶) اسمائے سنہ (أَبٌ، أَخٌ، فَمٌ، حَمٌّ، هُنَّ اور ذُو):

انکی حالتِ رفعی واو، حالتِ نصی الف اور حالتِ جری یاء سے آتی ہے:

حالتِ رفعی حالتِ نصی حالتِ جری

جَاءَ أَبُو زَيْدٍ رَأَيْتُ أَبَا زَيْدٍ نَظَرْتُ إِلَى أَبِي زَيْدٍ

(۷، ۸، ۹) تنبیہ اور کلا، کلتا، اثنان، اثنان:

انکی حالتِ رفعی الف اور حالتِ نصی و جری یاء ساکن ماقبل مفتوح سے آتی ہے

حالتِ رفعی حالتِ نصی حالتِ جری

جَاءَ رَجُلَانِ رَأَيْتُ رَجُلَيْنِ نَظَرْتُ إِلَى رَجُلَيْنِ

(۱۰، ۱۱، ۱۲) جمع مذکر سالم، اولوا اور عشرون سے تسعون تک دہائیاں:

انکی حالتِ رفعی واو اور حالتِ نصی و جری یاء ساکن ماقبل مکسور سے آتی ہے:

حالتِ رفعی حالتِ نصی حالتِ جری

جَاءَ مُسْلِمُونَ رَأَيْتُ مُسْلِمِينَ نَظَرْتُ إِلَى مُسْلِمِينَ

تنبیہ:

تنبیہ کے آخر میں نون مکسور اور جمع مذکر سالم کے آخر میں نون مفتوح آتا ہے۔

تنبیہ: جس اسم کے آخر میں اعراب آہی نہ سکتا ہو جیسے اسم مقصور اور مضاف الی الیاء یا اعراب ثقیل ہو جیسے اسم منقوص (حالت رفعی و جری) تو اس کا اعراب تقدیری ہوتا ہے

(۱۴،۱۳) اسم مقصور مضاف الی الیاء

حالت رفعی حالت نصی حالت جری

اسم مقصور: جَاءَ الْفَتَى رَأَيْتُ الْفَتَى نَظَرْتُ إِلَى الْفَتَى
مضاف الی الیاء: جَاءَ غُلَامِي رَأَيْتُ غُلَامِي نَظَرْتُ إِلَى غُلَامِي

(۱۵) اسم منقوص:

حالت رفعی حالت نصی حالت جری

جَاءَ الْقَاضِي رَأَيْتُ الْقَاضِي مَرَرْتُ بِالْقَاضِي

تمرین

سوال نمبر 1 ترجمہ کریں اور الفاظ کی قسم اور ان کی اعرابی حالت بیان کریں

أَنْتَ وَمَالِكَ لِأَبِيكَ، فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي، وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيَّ
أَبِينَا، قَالُوا يَا أَبَانَا، إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا، وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا، كَمَا
أَتَمَّهَا عَلَى أَبِيكَ، وَرَفَعَ أَبُوهُ عَلَى الْعَرْشِ، فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ،
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ، وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى، إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ،
صَارَ أَبُوهُمَا صَالِحًا، لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ، حَكَمَ
الْقَاضِي عَلَى مُوسَى، عَطَفْتُ عَلَى كِلَيْهِمَا، كَانَ الرَّسُولُ
بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا، إِنَّ الْمَانِعِينَ لَخَاسِرُونَ.

الدرس الثامن عشر

اعراب فعل مضارع

فعل مضارع کی تین حالتیں ہیں (۱) حالت رُفعی (۲) حالت نَصْمی (۳) حالت جَزْمی

(۱) فعل مضارع کے جن صیغوں کے آخر میں نون اعرابی ہوگا:

اس کی حالت رُفعی ثبوتِ نون اور حالتِ نَصْمی و جَزْمی حذفِ نون سے آتی ہے:

حالت رُفعی حالت نَصْمی حالت جَزْمی

يَنْصُرَانِ، يَنْصُرُونَ لَنْ يَنْصُرَا، لَنْ يَنْصُرُوا لَمْ يَنْصُرَا، لَمْ يَنْصُرُوا

(۲) فعل مضارع کے مذکورہ سات صیغوں کے علاوہ پانچ

صیغے جن کے آخر میں حرف علت نہ ہو:

اس کی حالت رُفعی ضمہ، حالتِ نَصْمی فتح اور حالتِ جَزْمی سکون سے آتی ہے:

حالت رُفعی حالت نَصْمی حالت جَزْمی

يَنْصُرُ لَنْ يَنْصُرَ لَمْ يَنْصُرْ

(۳) فعل مضارع کے مذکورہ سات صیغوں کے علاوہ پانچ

صیغے جن کے آخر میں حرف علت واؤ یا یا، ہو:

اس کی حالت رُفعی ضمہ تقدیری، حالتِ نَصْمی فتح لفظی اور حالتِ جَزْمی حذفِ آخر

سے آتی ہے:

حالت رُفعی حالت نَصْمی حالت جَزْمی

يَدْعُو، يَرْمِي لَنْ يَدْعُو، لَنْ يَرْمِيَ لَمْ يَدْعُ، لَمْ يَرْمِ

(۴) فعل مضارع کے مذکورہ سات صیغوں کے علاوہ پانچ

صیغے جن کے آخر میں حرف علت الف ہو:

اس کی حالتِ رُفعی ضمہ تقدیری سے، حالتِ نَصبی فتحہ تقدیری سے اور حالتِ

جَزْمی حذفِ آخر سے آتی ہے:

حالتِ رُفعی حالتِ نَصبی حالتِ جَزْمی

يَسْعَى لَنْ يَسْعَى لَمْ يَسْعَى

تنبیہ: جمع مؤنث کا نون اعرابی نہیں بلکہ ضمیری ہے اسی لیے مضارع کے یہ دونوں

صیغے بنتی ہوتے ہیں۔

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیے

أحب، أسافر، أسرع، أن أسلم، لن يؤلمني، كئي يسر،
أنجح، يحبه أبوه، لن يعود الغائب، المذنب يعود إلى ذنبه، محمد
لم يتأخر في الصباح، أخوك لما يتعرض للبرد، لن أسافر، لأبطء،
القطار لما يتأخر عن مواعده، يحضر محمد مع أخيه، اذن أتعلم
السباحة، أضيع وقتاً في اللعب، الفلاح يحلب بقرته، لا تلوث
يديك بالمداد، لم تلتف أثاث المنزل، لا تضرب من هو أصغر
منك، لا تأخذ ما ليس لك، لا تلبس الملابس الضيقة، إن تهمل
في عملك، إن تقرأ كثيراً، إن تستحم بالماء البارد، إن تأكل الفاكهة.

عوامل

وہ اسم، فعل یا حرف جس کے ذریعے معرب کے آخر میں رفع، نصب یا جر آتا ہے۔

عوامل کی دو قسمیں ہیں (۱) عوامل معنویہ (۲) عوامل لفظیہ

عامل معنوی:

وہ عامل جو لفظوں میں موجود نہ ہو، یہ صرف دو ہیں۔

(۱) ابتداء یعنی مبتدا اور خبر کا لفظی عوامل سے خالی ہونا: زَيْدٌ قَائِمٌ.

☆ یہ عامل مبتدا اور خبر دونوں کو رفع دیتا ہے۔

(۲) فعل مضارع کا حروف جوازم و نواصب سے خالی ہونا۔

☆ یہ عامل فعل مضارع کو رفع دیتا ہے: يَضْرِبُ، يَضْرِبَانِ.

عامل لفظی کی تین قسمیں ہیں (۱) حروف عاملہ (۲) افعال عاملہ (۳) اسماء عاملہ

حروف عاملہ: ان کی دو قسمیں ہیں

(۱) اسم میں عمل کر نیوالے حروف (۲) فعل میں عمل کرنے والے حروف

اسم میں عمل کرنے والے حروف:

ان کی پانچ قسمیں ہیں۔

(۱) حروف جارہ (۲) حروف مشبہ بالفعل (۳) ماوا مشبھتان بلیس

(۴) لائفی جنس (۵) حروف ندا

الدرس عشرون

(۱) حروف جارہ

یہ وہ حروف ہیں جو اسم پر داخل ہو کر اسے ہمیشہ جردیتے ہیں یہ **سترہ حروف** ہیں
ب (ساتھ، ذریعے، مدد سے، سے)، **ت** (قسم کے لیے)، **ک** (کی طرح
 ، جیسا کہ)، **ل** (کے لیے، کی وجہ سے)، **و** (قسم کے لیے)، **مُنذ**، **مُنذ** (سے)،
خَلَا، **عَدَا**، **حَاشَا** (سوائے، علاوہ)، **رُبَّ** (کچھ، چند، کئی)، **مِنْ** (سے، کی
 طرف سے)، **فِي** (میں، کے بارے میں)، **عَنْ** (سے، متعلق، بارے میں)،
إِلَى (کی طرف، تک)، **حَتَّى** (تک، حتیٰ کہ)، **عَلَى** (پر، اوپر)۔

جار مجرور کے ضروری قواعد:

☆ حرف جار اور اس کے بعد آنے والے مجرور اسم کو **”جار مجرور“** کہتے ہیں۔
 ☆ جار اور مجرور کلام میں **خود کچھ نہیں بنتے** بلکہ کسی نہ کسی کے متعلق ہی ہونگے۔
 ☆ جار مجرور **چھ چیزوں** میں سے کسی ایک کے متعلق ہوتے ہیں۔
 (۱) فعل (۲) اسم فاعل (۳) اسم مفعول (۴) اسم تفضیل (۵) صفت مشبہ (۶) مصدر
 ☆ اگر کلام میں ان میں سے کوئی ہو اور جار مجرور اس کے متعلق کر کے ترجمہ درست
 ہو جائے تو اس کے متعلق کر دیں گے **ورنہ محذوف مان** کر متعلق کریں گے۔
 ☆ جار مجرور کو **”ظرف“** بھی کہتے ہیں اگر متعلق لفظوں میں موجود ہو تو **”ظرف
 لغو“** اور اگر محذوف ہو تو **”ظرف مستقر“** کہتے ہیں۔

☆ ابتداء کلام میں ایک معرفہ دوسرا جار مجرور آ جائے تو معرفہ کو مبتدا اور جار مجرور

کو ”ثابت“ وغیرہ کے متعلق کر کے خبر بنائیں گے: الرَّجُلُ فِي الدَّارِ.

☆ اور اگر درمیان کلام میں معرفہ کے بعد جار مجرور آجائے تو معرفہ کو ذوالحال اور

جار مجرور کو متعلق کر کے حال بنائیں گے: جَاءَ نَبِيُّ الرَّجُلِ عَلَى الْبَاصِّ.

☆ ایک نکرہ دوسرا جار مجرور آجائے تو نکرہ کو موصوف اور جار مجرور کو ثابت کے

متعلق کر کے صفت بنائیں گے: رَجُلٌ فِي الدَّارِ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

جار مجرور کا متعلق پہچان کر اس سے متصل ہی اس کا ترجمہ کیا جاتا ہے: ضرب

زيد بالعصا (زيد نے لاٹھی کے ساتھ مارا)۔

افعال عامہ (ثَبَّتَ، كَانَ، وَجَدَ) کا ترجمہ نہیں کیا جاتا: رَجُلٌ فِي الدَّارِ

(گھر میں آدمی)۔

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیں جار مجرور کا متعلق پہچانیں اور ترجمہ کریں۔

الحياء من الايمان، المطر من السحاب، النجاة في الصدق،

الحمد لله، الانسان في خسرة، الحر بالحر، الصدقات للفقراء،

العزة لله، الرجل في الدار، الرفق مع الصادقين، المرض منذ شهرين،

الخليفة في الارض، الموج كالجبال، الخير في الدين، الصدقة

للسائلين، الجدار لگلامين، لله الاسماء الحسنی.

الدرس الحادی والعشرون

(۲) حروف مشبہ بالفعل

ان چھ حروف کو حروف مشبہ بالفعل کہا جاتا ہے:

إِنَّ، أَنْ، كَأَنَّ، لَكِنَّ، لَيْتَ، لَعَلَّ

یہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں اور مبتدا کو نصب اور خبر کو رفع دیتے ہیں۔

☆ مبتدا کو ان کا اسم اور خبر کو ان کی خبر کہا جاتا ہے۔

☆ إِنَّ (تحقیق، بے شک) یہ ہمیشہ جملے کے شروع میں آتا ہے اور اس میں تاکید پیدا کرتا ہے: إِنَّ زَيْدًا قَائِمٌ.

☆ أَنَّ (کہ، یہ کہ) یہ جملے کے درمیان میں آتا ہے اور اسے مصدر کے حکم میں کر دیتا ہے: عَلِمْتُ أَنَّ زَيْدًا عَالِمٌ (میں نے زید کے عالم ہونے کو جانا)۔

☆ كَأَنَّ (گویا کہ): كَأَنَّ الْأُسْتَاذَ أَبٌ (گویا کہ استاد باپ ہے)۔

☆ لَكِنَّ (لیکن): جَاءَ نَبِيَّ الْأَمِيرِ لَكِنَّ الْغُلَامَ غَائِبٌ (امیر میرے پاس آیا ہے لیکن غلام غائب ہے)۔

☆ لَيْتَ (کاش): يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا (کاش میں مٹی ہوتا)۔

☆ لَعَلَّ (شاید): لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا (شاید میں نیک عمل کروں)۔

☆ کبھی ان کے ساتھ مَا آتا ہے جو انکو عمل سے روک دیتا ہے اور اس صورت میں یہ

فعل پر بھی آتے ہیں: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ اسے مَا كَافَّةً کہتے ہیں۔

تمرین

سوال 1: اعراب لگائیں اور ترجمہ کریں۔

ان اللہ قدير، ان الكتابين مفيدان، ان الطالبة مجتهدة، ان
 المنافقين كاذبون، انما المؤمنون اخوة، انما الصدقات للفقراء،
 انما انا بشر، انما الحكم اله واحد، ان في ذلك لآية، ان الينا
 اياهم، ان علينا حسابهم، ان الانسان لربه لکنود، ان العلماء ورثة
 الانبياء، اعلموا ان الله شديد العقاب، ان الساعة آتية.

الدرس الثانی والعشرون

مقامات اِنَّ، اَنَّ

تنبیہ:

خیال رہے کہ اِنَّ اور اَنَّ لکھنے میں دونوں ایک ہی ہیں اور جب ان پر کوئی حرکت لگی ہوئی نہ ہو تو پتا نہیں چلتا کہ اسے اِنَّ پڑھنا ہے یا اَنَّ لہذا اچھی طرح سمجھ لیں کہ کہاں اِنَّ پڑھنا ہے اور کہاں اَنَّ پڑھنا ہے۔

اَنَّ کے مقامات:

- 1: جب اپنے اسم اور خبر سے ملکر **فاعل** بنے: بَلَّغْنِي اَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ.
- 2: جب اپنے اسم اور خبر سے مل کر **مفعول** بنے: كَرِهْتُ اَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ.
- 3: جب اپنے اسم اور خبر سے ملکر **مبتدا** بنے: عِنْدِي اَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ.
- 4: جب اپنے اسم اور خبر سے ملکر **خبر** بنے: الْعَجَبُ اَنَّ الْجُرْحَ شَدِيدٌ.
- 5: جب اپنے اسم اور خبر سے ملکر **مضاف الیہ** بنے: عَجِبْتُ مِنْ طُولِ اَنَّ زَيْدًا قَائِمٌ.

- 6: جب اپنے اسم اور خبر سے ملکر **محرور** ہو: عَجِبْتُ مِنْ اَنَّ زَيْدًا عَالِمٌ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

اَنَّ کا ترجمہ (یہ، یہ بات، اس خبر، یہ خبر، اس خبر) کو ماقبل سے ملا کر جملہ مکمل کر لیا جاتا ہے پھر اس کے مدخول سے پہلے ”کہ“ لگا کر ترجمہ کرتے ہیں: الْعَجَبُ اَنَّ الْجُرْحَ شَدِيدٌ (تعجب یہ ہے کہ زخم شدید ہے)۔

☆ یا مصدری معنی (نا) کے ساتھ جملہ کے اصول کے مطابق ترجمہ کر لیں۔

ان کے مقامات:

- 1: ابتدا کلام میں آئے: إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ.
- 2: علم، شہد اور ان دونوں کے مضارع وغیرہ کے بعد آئے اور خبر پر لام بھی ہو: اِعْلَمُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ.
- 3: قَوْلٌ مصدر یا اس کے مشتقات کے بعد آئے: يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ.
- 4: اسم موصول کے بعد آئے: مَا رَأَيْتُ الَّذِي أَنَّهُ فِي الْمَسْجِدِ.

تمرین

سوال نمبر 1: حروف مشبہ بالفعل کا اسم اور ان کی خبر پہچانیے نیز ان اور ان کا فرق کیجیے:

قل أوحى إلى أنه استمع نفر من الجن، قل إن ربى يقذف
 بالحق، إن الله وملائكته يصلون على النبی، وما رمیت إذ رمیت
 ولكن الله رمى، اعلموا ان الله سمیع علیم، والله انه لفي ضلل
 مبین، قال انى عبد الله، یا ایها الناس انى رسول الله، اولم یکفهم
 انا انزلنا علیک الكتاب، ان مع العسر يسرا، ان العین لتدمع، ان
 بعض الظن اثم، یعلم الله انى احبک، لاتخف ان الله معنا، قال
 انى جاعلک للناس اماما، اعرف ان الناس تجرح، ان السمع
 والفؤاد کل اولئک عنه مستولا.

(۳) ما ولا المشبہتان بلیس

یہ دونوں حروف جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں مبتدا کو رفع اور خبر کو نصب دیتے ہیں۔

☆ مبتدا کو ان کا اسم اور خبر کو ان کی خبر کہا جاتا ہے: مَا زَيْدٌ قَائِمًا (زید کھڑا نہیں ہے)، لَا رَجُلٌ شَاهِدًا (کوئی آدمی گواہ نہیں ہے)۔

یہ نکرہ، معرفہ دونوں پر آجاتا ہے: مَا زَيْدٌ قَائِمًا (زید کھڑا نہیں ہے)، مَا رَجُلٌ عَالِمًا۔

لا: یہ صرف نکرہ پر داخل ہوتا ہے: لَا رَجُلٌ شَاهِدًا (کوئی آدمی گواہ نہیں ہے)۔

☆ ان کی خبر پر بسا اوقات باء حرف جر زائدہ بھی آجاتا ہے: وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ۔

بطلان عمل:

درج ذیل صورتوں میں یہ کوئی عمل نہیں کرتے لہذا مبتدا اور خبر مرفوع ہوتے ہیں۔

☆ ان کی خبر اسم سے مقدم ہو جائے: مَا قَائِمٌ زَيْدٌ۔

☆ ان کی خبر سے پہلے **إِلَّا** آجائے: مَا زَيْدٌ إِلَّا قَائِمٌ .

☆ ما کے بعد **إِنْ** زائدہ آجائے: مَا إِنْ زَيْدٌ قَائِمٌ .

☆ یا **لَا** معرفہ پر داخل ہو جائے: لَا زَيْدٌ فِي الدَّارِ .

تمرین

سوال نمبر 1: آنے والے مرکبات پر ما، لا داخل کر کے اعراب لگائیے:

ولدٌ حاضر، هذا کریم، خلیلٌ واقف، سيارات واقفة، الذوق فی الشای، الماء بارد، الفرس سریع، النحو ضروری، هذا رئیس، هو کریم، ہی عالمة، نحن مهندسون، الورق خال، الضرورة مبيحة، كل جديد لذيذ، الزکی فائز، المصلی متق، النار حار، الفاكهة لذيذة، اللبن مفید، الوقت وقت ندامة، القصور شاهقة، تجارتك رابحة -

سوال نمبر 2: ترجمہ کریں۔

مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ، مَا هَذَا بَشَرًا، مَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ، مَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ، وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ، مَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ، مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ، وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ. وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ، وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ، مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا، وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ، لَا ثَمْرَةَ نَاصِجَةٍ، مَا الدُّنْيَا إِلَّا فَانِيَةٌ، لَا عُذْرَ لَكَ مَقْبُولًا، مَا مَعْرُوفَكَ ضَائِعًا.

الدرس الرابع والعشرون

(۴) لانی جنس

یہ بھی جملہ اسمیہ پر داخل ہوتا ہے مبتدا کو اس کا اسم اور خبر کو اس کی خبر کہا جاتا ہے۔

☆ اس کی خبر ہمیشہ **مرفوع** ہوتی ہے لیکن اس کے اسم کی تین صورتیں ہیں۔
(۱) مضاف ہو (۲) نکرہ ہو (۳) معرفہ ہو

(۱) **مضاف ہو**: اس صورت میں اسم **منصوب** ہوگا: لا غلامَ رَجُلٍ ذَاهِبٌ.

(۲) **نکرہ ہو**: اس صورت میں اسم **بنی بر فتح** ہوگا: لا رَجُلَ قَائِمٌ.

(۳) **معرفہ**: اس صورت میں یہ کوئی **عمل نہیں** کرتا لہذا مبتدا اور خبر دونوں مرفوع ہی رہتے ہیں نیز اس صورت میں ایک اور معرفہ کے ساتھ **لا** کا تکرار ضروری ہے:

لا زَيْدٌ شَاعِرٌ وَ لا عَمْرٌو.

تمرین

سوال نمبر 1: لانی جنس کے اسم اور خبر کی پہچان کیجیے۔

لا عاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ، وَ لا جِدَالَ فِي الْحِجِّ، لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ذَلِكَ الْكِتَابُ لا رَيْبَ فِيهِ، لا نَاقَةَ لِي فِي هَذَا وَ لا جَمَلٌ.

سوال نمبر 2: اعراب لگائیے اور ترجمہ کیجیے۔

لا اِكْرَاهَ فِي الدِّينِ، لا تَلْمِذَ حَاضِرٍ، لا الْمَرَاةَ كَسَلَانَةً وَ لا الْبِنْتَ، لا عَاصِمَ الْيَوْمَ،

لا رَيْبَ فِيهِ، لا تَشْرِيْبَ عَلَيْكُمْ، لا غَالِبَ لَكُمْ، التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لا ذَنْبَ لَهُ.

الدرس الخامس والعشرون

(۵) حروف ندا

وہ حروف جن کے ذریعے کسی کو ندادی (پکارا) جائے۔

جس کو ندادی جائے اسے منادی کہتے ہیں: یا زیدُ میں زیدُ منادی ہے۔

یہ پانچ حروف ہیں۔ (۱) یا (۲) ایا (۳) ہیا (۴) آئی (۵) آ

☆ منادی بعید کے لیے ایا، ہیا استعمال کیا جاتا ہے: ایا زیدُ، ہیا زیدُ.

☆ منادی قریب کے لیے آئی، آ استعمال کیا جاتا ہے: آئی زیدُ، آ زیدُ.

☆ منادی قریب اور بعید دونوں کے لیے یا استعمال کیا جاتا ہے: یا زیدُ.

منادی کا اعراب:

☆ منادی اگر معرف ہو اور مضاف نہ ہو تو مبنی بر علامت رفع ہوتا ہے: یا زیدُ، یا

رَجُلٌ، یا زیدانِ، یا رَجُلانِ.

☆ منادی اگر مضاف ہو تو منصوب ہوتا ہے: یا رَسُولَ اللہِ، یا عَبْدَ اللہِ.

☆ منادی اگر نکرہ ہو تو اس صورت میں بھی منصوب ہوتا ہے جیسے: یا رَجُلًا.

تنبیہ: منادی کے نکرہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اسے خاص اور معین نہ کیا گیا

ہو۔

☆ جب منادی معرف باللام ہو تو اس سے پہلے مذکر کے لیے ایتھا اور مؤنث

کے لیے ایتھا کا اضافہ کیا جاتا ہے۔

☆ کبھی حرف ندا کو حذف کر دیا جاتا ہے: ربنا.

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیں اور ترجمہ کیجیے۔

یا عماد الدین! تَوَقَّفْ، یا سعد، یا شرطی، یا ذا الکریم وذا
العقل، ائی خلیل! رُدِّ عَلَی الْهَاتِفِ، یا اَیَّتْهَا النَّفْسُ الْمَطْمِئِنَّةُ، یا اَیُّهَا
النَّاسُ! اتَّقُوا رَبَّکُمْ، یا اَیُّهَا الْإِنْسَانُ! مَا غَرَّكَ بِرَبِّکَ الْکَرِیْمِ، یا
هُؤُلَاءِ الْکِرَامِ، یا سَائِلِی، یا أَنْتَ، یا مَنْ قَامَ بِالْعَمَلِ! تَقَدَّمْ، یا عِبَادِی!
لا خَوْفَ عَلَیْکُمْ، یا عِبَادِی الذِّیْنَ أَسْرَفُوا عَلَی أَنْفُسِهِمْ، یا عَبْدَ
الرَّحْمَنِ، یا حَسَنًا خُلِقَهُ، تَقَدَّمْ، أَعَادِلْ! سَاعِدْنِی فِی رَفْعِ
الصَّنَدُوقِ، اَمْتَقِنَا عَمَلَهُ! وَفَقَّكَ اللَّهُ یا ظالما، یا مسافرا، یا
طالب! الجهد مفتاح النجاح، یا مسرعا! فی العجلة الندامة، یا
نوح! اهبط بسلام منا، یا آدم! اسکن، یا لاهیا عن درسه! عاقبة
اللهو الحزن، یا عثمان! ان الرهبانية لم تکتب علینا، یا معاذ! واللہ
انی لاحبک، یا حذیفة! علیک بکتاب اللہ، یا جبرائیل! ما هذه
الریح، یا عائشة! ان عینی تنامان، یا ابا بکر! ان لكل قوم عیدا، یا
اباذر! انی اراک ضعيفا، یا ابا سعید! من رضی باللہ ربا، یا ام سلمة!
لا تؤذینى فى عائشة، یا رسول اللہ! ای الناس احب الیک، یا
عبد الرحمن! لا تسئل الامارة.

الدرس السادس والعشرون

حروف ناصبہ

فعل مضارع کو نصب دینے والے حروف چار ہیں

(۱) اَنْ (۲) لَنْ (۳) كَيْ (۴) اِذَنْ

☆ اَنْ: (کہ، نا) یہ فعل مضارع کو مصدر کے معنی میں کر دیتا ہے: اَنْ يَضْرِبَ.

☆ لَنْ: (ہرگز نہیں) یہ فعل مضارع میں تاکید نفی کے معنی پیدا کرتا ہے اور اسے مستقبل کے ساتھ خاص کر دیتا ہے: لَنْ يَضْرِبَ.

☆ كَيْ: (تا کہ) اس کا ماقبل مابعد کے لیے علت ہوتا ہے: اَسْلَمْتُ كَيْ اُدْخَلَ الْجَنَّةَ.

☆ اِذَنْ: (تب) یہ جواب و جزا کے لیے آتا ہے: اِذَنْ اَتَيْكَ غَدًا تو جواب میں کہا جائے اِذَنْ اُكْرِمَكَ (تب تو میں تمہاری عزت کروں گا)۔

حروف جازمہ

وہ حروف جو فعل مضارع کو جزم دیتے ہیں یہ پانچ ہیں۔

(۱) لَمْ (۲) لَمَّا (۳) لَامِ اَمْرٍ (۴) لَا نَهْيٍ (۵) اِنْ شَرْطِيه

☆ لَمْ: (نہیں) یہ مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کر دیتا ہے: لَمْ يَضْرِبْ.

☆ لَمَّا (ابھی تک نہیں) یہ بھی مضارع کو ماضی منفی کے معنی میں کر دیتا ہے: لَمَّا يَضْرِبْ.

☆ لام امر: (چاہیے کہ) یہ مضارع کو امر بنا دیتا ہے: لِيَضْرِبْ.

☆ لا نہی: (نہ، مت) یہ مضارع کو نہیں بنا دیتا ہے: لَا تَضْرِبُ (تومت مار)۔
 ☆ ان شرطیہ: (اگر) یہ دو جملوں پر داخل ہوتا ہے: اِنْ تَضْرِبُ أُضْرِبُ۔
 پہلے کو شرط اور دوسرے کو جزا کہتے ہیں یہ ہمیشہ مستقبل کا معنی دیتا ہے اگرچہ ماضی پر داخل ہو۔

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیے وجہ اعراب بیان کیجیے اور ترجمہ کیجیے۔

اِنْ تَقْرَبُ مِنَ النَّارِ تَشْعُرُ بِحَرَارَتِهَا، يَنْزِلُ الْمَطَرُ، لَا يَجُوزُ
 لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَجْلِسَ فِي مَجْرَى الْهَوَاءِ، اِنْ تَتَلَفَ شَيْئاً لَغَيْرِكَ تَدْفَعُ
 ثَمَنَهُ، لَا تَتَعَوَّدُ كَثْرَةَ الْمَزَاحِ، يَشْتَغِلُ الْإِنْسَانُ بِالنَّهَارِ وَيَنَامُ بِاللَّيْلِ،
 يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَنْظِفَ أَسْنَانَكَ كُلَّ يَوْمٍ، اِذْنٌ يَصِحُّ بَدَنَكَ،
 اِذْنٌ يَضْعَفُ بَصْرَهُ، لَا تَشْرَبْ وَأَنْتَ تَعْبُ، لَا تَبْلَعْ طَعَاماً قَبْلَ أَنْ
 تَجِدَ مَضْغَهُ، الْعَصْفُورُ لَمْ يَغْرُدْ، مَشَيْتُ كَثِيراً وَلَمْ أَتَعْبُ۔

سوال نمبر 2: فعل مضارع لگا کر جملہ مکمل کیجیے۔

يسرنى أن...، يرغب التاجر فى أن...، يأكل الإنسان كى...،
 يؤلم العين أن...، الحسود لن...، التلميذ الكسلان لن...، على
 المسافر أن...، يصدق التاجر كى...، اشترى منزلاً كى.....

1 اس وقت کا جواب جب کوئی کہے "اتعود ان استيقظ مبكراً" 2 اس وقت کا جواب

جب کوئی کہے "سعيد يقراء فى الظلمة"

الدرس السابع والعشرون

فعل، فاعل

فعل تام کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) لازم (۲) متعدی

☆ ہر فعل معروف (لازم ہو یا متعدی) اپنے فاعل کو رفع دیتا ہے۔

☆ ہر فعل مجہول اپنے نائب الفاعل کو رفع دیتا ہے۔

☆ ہر فعل متصرف تام خواہ لازم ہو یا متعدی، معروف ہو یا مجہول درج ذیل چھ

چیزوں کو نصب دیتا ہے۔

مفاعیل اربعہ (مفعول مطلق، مفعول فیہ، مفعول معہ، مفعول لہ)، حال،

تمیز (ان کی تفصیل آئے گی)۔

☆ فعل متعدی مفعول بہ کو بھی نصب دیتا ہے۔

فاعل کی تعریف:

وہ اسم جس کے ساتھ ما قبل فعل یا شبہ فعل قائم ہو: ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا،

زَيْدٌ ضَارِبٌ أَبُوهُ.

فعل کو کب مذکر اور کب مؤنث لائیں گے:

☆ فاعل جب مؤنث کی ضمیر ہو تو فعل مؤنث لانا واجب ہے: عَائِشَةُ ضَرَبَتْ.

☆ فاعل اسم ظاہر مؤنث حقیقی ہو اور فعل اور فاعل کے درمیان میں کوئی چیز حائل نہ

ہو تو بھی فعل مؤنث لانا واجب ہے: ضَرَبَتْ عَائِشَةُ.

☆ فاعل مؤنث لفظی، اسم جمع یا جمع مکسر ہو تو فعل مذکر اور مؤنث دونوں طرح

آسکتا ہے: طَلَعَ شَمْسٌ، نَصَرَ قَوْمٌ، جَاءَ رِجَالٌ.

☆ اگر فاعل ضمیر ہو اور اس کا مرجع جمع مکسر ہو تو فعل واحد مؤنث آسکتا ہے:

الرِّجَالُ ذَهَبَتْ، الْأَيَّامُ مَضَتْ.

اس صورت میں اگر جمع مکسر عاقل کی ہو تو فعل کو جمع بھی لاسکتے ہیں: الرِّجَالُ

ذَهَبُوا، اور غیر عاقل کی ہو تو جمع مؤنث بھی لاسکتے ہیں: الْأَيَّامُ مَضَيْنَ.

فعل کو کب واحد، کب تشنیہ اور کب جمع لائیں گے:

☆ فاعل اگر اسم ظاہر ہو تو فعل ہمیشہ واحد ہی آئے گا خواہ فاعل واحد، تشنیہ یا جمع

ہو: أَكْرَمَنِي الرَّجُلُ، الرَّجُلَانِ، الرَّجَالُ.

☆ فاعل ضمیر ہو تو فعل کا صیغہ ضمیر کے مرجع کے مطابق لانا واجب ہے (واحد ہو تو

واحد، تشنیہ ہو تو تشنیہ، جمع ہو تو جمع) الرَّجُلُ أَكْرَمَنِي، الرَّجُلَانِ أَكْرَمَانِي،

الرِّجَالُ أَكْرَمُونِي (اگر مرجع جمع مکسر ہو تو اس کی تفصیل پہلے بیان ہو چکی)۔

نائب الفاعل:

وہ مفعول جس کے فاعل کو حذف کر کے اسے فاعل کی جگہ پر قائم کر دیا جائے:

ضَرَبَ زَيْدٌ (زید کو مارا گیا)۔

نائب الفاعل کے بھی وہی احکام ہیں جو فاعل کے ہیں۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:-

پہلے فاعل پھر مفاعیل پھر متعلقات اور آخر میں فعل کا ترجمہ کیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال نمبر 1: ترجمہ کریں۔

طَلَعَتِ الشَّمْسُ، وَغَابَ الْقَمَرُ، عَادَ الْمُسَافِرَانِ، عَادَتِ
 الْمُسَافِرَتَانِ، نَجَحَ كِلَا الْمُرْشَحِينَ، نَجَحَتِ كِلْتَا الْمُرْشَحَتَيْنِ،
 كَبِرَ هَذَانِ الطِّفْلَانِ، كَبِرَتْ هَاتَانِ الطِّفْلَتَانِ، فَازَ اللَّذَانِ رَشْحُهُمَا،
 فَازَتِ اللَّتَانِ رَشْحُهُمَا، مَلَأَ الشُّعْرَاءُ، مَلَاتِ الشَّاعِرَاتُ، الطَّائِرَتَانِ
 هَبَطَتَا، الْأَطْفَالُ نَامُوا، الْعَامِلَاتُ تَوَقَّفْنَ عَنِ الْعَمَلِ، حَضَرَتْ
 الْإِحْتِفَالُ، مَا رِبَحَ إِلَّا هُوَ، هِيَ، هُمَا، هُمْ، مَا حَضَرَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتِ،
 أَنْتُمَا، أَنْتُمْ، سَرَنِي هَذَا الْمَشْهُدُ، سَرَتْنِي هَذِهِ الْمَشَاهِدُ، أَمْتَعْتَنِي
 هَذِهِ الْمَنَاطِرُ، سَاعَدَنِي هَؤُلَاءِ، عَادَ مَنْ وَدَّعْتَ، أَوْلِيكَ الرَّجَالُ
 فِي تَنْظِيفِ الْبَيْتِ، حَدَثَ مَا تَوَقَّعْتُ، غَادَرَ الَّذِي رَافَقْتَهُ، غَادَرَتْ
 الَّتِي رَافَقْتَهَا، رَجَعْتُ اللَّاتِي، اللَّوَاتِي، سَافَرْنَا، ذَهَبَ الَّذِينَ أَجْلَهُمْ،
 وَبَقِيَ مِثْلَ السِّيفِ فَرْدًا، حَضَرَ نَفْسَكَ لِلْإِحْتِبَارِ، أَحْضَرُ نَفْسِي
 لِلْإِحْتِبَارِ، نَحْضَرُ أَنْفُسَنَا لِلْأَمْرِ، سَعِيدٌ يَعْمَلُ طَوِيلًا، رَشَا تُخْرِجُ
 بِرَنَامَجًا نَاجِحًا.

الدرس الثامن والعشرون

مفعول مطلق

وہ اسم جو ماقبل فعل کا مصدر یا اس کا ہم معنی مصدر ہو۔

مفعول مطلق کی تین اقسام ہوتی ہیں۔

(۱) مفعول مطلق للنوع (۲) مفعول مطلق للعدد (۳) مفعول مطلق للتأكيد

مفعول مطلق للنوع کی تعریف:

وہ مفعول مطلق جو فعل مذکور کی نوعیت (مخصوص قسم) کو بیان کرنے کے لیے

لایا گیا ہو: جَلَسْتُ جِلْسَةَ الْقَارِي (میں قاری کی طرح بیٹھا)۔

☆ مصدر **فَعْلَةٌ** کے وزن پر استعمال ہو یا اس کی صفت ذکر کی جائے تو مفعول مطلق للنوع کہلاتا ہے۔

مفعول مطلق للعدد کی تعریف:

وہ مفعول مطلق جو فعل مذکور کی تعداد بیان کرنے کے لیے لایا گیا ہو: جَلَسْتُ

جِلْسَةً (میں ایک مرتبہ بیٹھا) ضَرَبْتُ ضَرْبَةً (میں نے ایک ضرب ماری)۔

☆ مصدر **فَعْلَةٌ** کے وزن پر ہو یا اس کا تشبیہ ہو یا عدد معدود کی صورت میں ہو تو یہ مفعول مطلق للعدد کہلاتا ہے۔

مفعول مطلق للتأكيد کی تعریف:

وہ مفعول مطلق جو فعل مذکور کی تاکید بیان کرنے کے لیے لایا گیا ہو: ضَرَبْتُ

ضَرْبًا (میں نے ضرور مارا)۔

☆ اگر مصدر پہلی دونوں صورتوں میں سے کوئی بھی نہ ہو تو یہ مفعول مطلق للتاکید کہلاتا ہے۔

☆ کبھی مفعول مطلق کا عامل حذف کر دیا جاتا ہے: سبحان اللہ، معاذ اللہ، ایضاً، مثلاً، سقیا، جدّاً، کثیراً، شکراً، صبراً۔
ترجمہ کرنے کا طریقہ:

مفعول مطلق جس غرض کے لیے استعمال ہوگا اسی کے مطابق ترجمہ کیا جائے گا
مصدری ترجمہ نہیں ہوگا: ضَرَبْتُ ضَرْبًا (میں نے ضرور مارا) جَلَسْتُ
جَلْسَةً (میں ایک مرتبہ بیٹھا) جَلَسْتُ جِلْسَةَ الْقَارِي (میں قاری کی طرح بیٹھا)۔

تمرین

سوال نمبر 1: ترجمہ کریں اور مفعول مطلق کی قسم پہچانیں۔

عَاتَبْتُهُ عِتَابًا، دَارَ اللَّاعِبِ حَوْلَ الْمَلْعَبِ ثَلَاثَ دَوْرَاتٍ، تَحَدَّثْتُ
حَدِيثَ الْوَائِقِ مِنْ نَفْسِهِ، صَبْرًا فِي مَجَالِ الشَّدَةِ، وَقَفْتُ قِيَامًا،
تَوْضِئًا مُصْلِيًا وَضُوءًا، وَتَبَتَّلْتُ إِلَيْهِ تَبَتُّلًا، لَا تَبْذِرُ تَبْذِيرًا، اجْتَهَدْتُ
أَحْسَنَ اجْتِهَادٍ، وَرَتَلْتُ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا، فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا، وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى
تَكْلِيمًا، دَقَّتِ السَّاعَةُ دَقَّتَيْنِ، فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً، فَدَكْتُ دَكَّتًا
وَاحِدَةً، الْبَخِيلُ يَعِيشُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَةَ الْفُقَرَاءِ، وَيَحْسَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَسَابَ
الْأَغْنِيَاءِ، زَيْدٌ نَائِمٌ نَوْمَ الْغَافِلِ، هِيَ تَمْرٌ مَرَّ السَّحَابِ، فَلَا تَمِيلُوا أَكْلَ الْمَيْلِ،
وَلَوْ تَقُولُ عَلَيْنَا بَعْضَ الْإِقَاوِيلِ، وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ.

الدرس التاسع والعشرون

مفعول بہ

وہ اسم جس پر فعل واقع ہو: ضَرَبَ بَكْرٌ زَيْدًا میں زَيْدًا مفعول بہ ہے۔
عام ترتیب تو یہ ہے کہ پہلے فعل آتا ہے پھر فاعل پھر مفعول بہ آتا ہے لیکن بعض
اوقات مفعول کو فاعل سے پہلے لایا جاتا ہے اور کبھی کبھی فعل سے بھی پہلے
آجاتا ہے: أَكَلَ خُبْزًا زَيْدٌ، خُبْزًا أَكَلَ زَيْدٌ.

البتہ کچھ صورتیں ایسی ہیں جن میں مفعول بہ کو فاعل پر مقدم کرنا (پہلے لانا)
واجب (ضروری) ہے وہ یہ ہیں۔

- 1: جب مفعول بہ ضمیر منسوب متصل ہو: أَكْرَمَنِي الْأَمِيرُ.
- 2: جب مفعول بہ ایسا کلمہ ہو جس کا ابتداء کلام میں لانا ضروری ہو: كَمَّ كِتَابًا قِرَأْتُ.
- 3: جب فاعل کے ساتھ ایسی ضمیر ہو جو مفعول بہ کی طرف لوٹ رہی ہو: أَكْرَمَ الْأُسْتَاذُ تَلْمِيذَهُ.
- 4: جب فاعل الّا کے بعد آ رہا ہو: مَا ضَرَبَ زَيْدًا إِلَّا بَكْرٌ.

تمرین

سوال نمبر 1: مفعول بہ پہچانیں اعراب لگائیں اور ترجمہ کریں۔
انی جاعل فی الارض خلیفة، علم آدم الاسماء، واذ فرقنا بکم
البحر، واعرقتنا آل فرعون، اتخذتم العجل، آتینا موسی الكتاب
والفرقان، ظلمتم انفسکم، فاخذتکم الصاعقة، اخذنا میثاقکم.

الدرس الثلاثون

مفعول فيه، مفعول له، معه

مفعول فيه کی تعریف:

وہ زمان یا مکان جس میں کوئی فعل واقع ہو، مفعول فيه کو ظرف بھی کہتے ہیں۔

ظرف کی دو قسمیں ہیں (۱) ظرف زمان (۲) ظرف مکان

ظرف زمان:

وہ مفعول فيه جو کسی وقت پر دلالت کرے: ضَرَبَ زَيْدٌ الْيَوْمَ.

ظرف مکان:

وہ مفعول فيه جو کسی جگہ پر دلالت کرے: أُسْكِنُ أَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ.

☆ غالباً، کثیراً، مع، عند الفاظ مفعول فيه بن کر استعمال ہوتے ہیں۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

مفعول فيه کے ساتھ عموماً ”میں“ کا لفظ بڑھا کر ترجمہ کیا جاتا ہے لیکن کبھی اس

کے بغیر بھی ترجمہ ہو جاتا ہے۔

مفعول له کی تعریف:

وہ اسم جس کی وجہ سے یا جس کے لیے فعل کیا جائے: دَخَلْتُ الْغُرْفَةَ

خَشِيَةً مِنَ الْمَطَرِ، ضَرَبْتُ زَيْدًا تَأْدِيبًا.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

مفعول له میں اکثر ”کے لیے، کی وجہ سے“ والا ترجمہ کیا جاتا ہے۔

مفعول معہ کی تعریف:

وہ اسم جو واؤ بمعنی مع کے بعد واقع ہو: جَاءَ الْبَرْدُ وَالْجُبَّاتِ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

واو کا ترجمہ ”اور“ نہیں کیا جاتا بلکہ ”ساتھ“ کیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیں، ترجمہ کریں اور مفعول پہچانیں۔

وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ، خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ،
 أَرْضَعْتَنِي وَ أَبَاهُ تُوَيِّئُهُ، مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثُرًا فَإِنَّمَا سَأَلَ
 جَمْرًا وَ جَاؤُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ، بُعِثْتُ أَنَا وَ السَّاعَةَ، مَنْ تَرَكَ
 ثَلَاثَ جُمَعٍ تَهَاوَنًا، لَازِمْتُ الْبَيْتَ اسْتِجْمَامًا، زُرْتُ الْوَالِدَةَ رَغْبَةً
 فِي الرِّضَا، صَفَّفْتُ أَنَا وَ الْيَتِيمَ وَ رَاءَهُ، أَسَامِحُ الصَّدِيقَ حِفَاظًا عَلَى
 الْمَوَدَّةِ، كَيْفَ نَكَلَّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا، مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلًا،
 قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَ بَنَ عَمِّي لِي، مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَ قَامَهُ
 إِيمَانًا وَ احْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ غُفِرَ لَهُ
 مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

الدرس الحادی والثلاثون

حال

وہ اسم جو بوقت فعل فاعل یا مفعول یا دونوں کی حالت پر دلالت کرے: جَاءَ زَيْدٌ رَاكِبًا، ضَرَبْتُ زَيْدًا قَائِمًا، كَلَّمْتُ زَيْدًا قَائِمِينَ.

1: جو اسم حالت بیان کرے اسے ”حال“ اور جس کی حالت بیان کی جائے اسے ”ذوالحال“ کہتے ہیں۔

2: حال ہمیشہ نکرہ ہوتا ہے اور ذوالحال اکثر معرفہ ہوتا ہے: شَرِبَ زَيْدٌ قَائِمًا.

3: ویسے تو ذوالحال پہلے اور حال بعد میں آتا ہے لیکن اگر ذوالحال نکرہ ہو تو حال کو ذوالحال سے پہلے لانا ضروری ہے: شَرِبَ قَائِمًا رَجُلٌ.

4: حال کبھی مفرد ہوتا ہے جیسے مذکورہ مثالیں اور کبھی جملہ خبریہ ہوتا ہے: جَاءَ زَيْدٌ وَرَأْسُهُ جَرِيحٌ.

5: اگر حال مفرد ہو تو واحد، تثنیہ، جمع اور مذکر، مؤنث ہونے میں ذوالحال کے مطابق ہوتا ہے: شَرِبَ زَيْدٌ قَائِمًا.

6: اور اگر حال جملہ ہو تو اس میں ذوالحال کے مطابق ایک ضمیر، واو یا ضمیر اور واو دونوں ہوتی ہیں: شَرِبَ زَيْدٌ وَهُوَ قَائِمٌ.

7: من بیانیہ سے پہلے اگر معرفہ آئے تو من اپنے مدخول سے ملکر حال بنے گا: فَاجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ.

8: وحده کا لفظ جہاں بھی آجائے حال واقع ہوگا: مَنْ رَأَى هِلَالَ رَمَضَانَ وَحَدَهُ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

حال کا ترجمہ ”ہو کر، اس حال میں، ہوتے ہوتے، ہوتے ہوئے، ہونے کی حالت میں“ اور بعض اوقات موصوف، صفت کی طرح کیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیں اور ترجمہ کریں۔

وآتیناہ الحکم صبیاء، وخلق الانسان ضعيفا، ادخلوا الباب سجدا، وما بينهما لاعین، لئن اكله الذئب ونحن عصبة، قالت یا ویلتی اللد وانا عجوز، دخل جنته وهو ظالم لنفسه، و جاؤوا اباهم عشاء یكون، وجاء اهل المدینہ یستبشرون، خرجوا من دیارهم وهم الوف، ذهب الحاج ماشیا، لا تشرب الماء کدرا، لا تأکل الطعام وهو حار، نزل المطر غزیرا، لا تحکم غضبان، لا تقرء والنور ضئیل، فرّ السارق یركب، اجتهد صغیرا تسد کبیرا، کنت نبیا و آدم بین الروح والجسد.

الدرس الثانی والثلاثون

تمییز / مہییز

وہ اسم نکرہ جو کسی چیز سے ابہام (پوشیدگی) کو دور کرتا ہے: جَاءَ عِشْرُونَ رَجُلًا، حَسَنَ زَيْدٌ خُلُقًا.

جو ابہام کو دور کرتا ہے اسے **تمییز** اور جس سے ابہام کو دور کیا جائے اسے **مہییز** کہتے ہیں۔
☆ **تمییز کی اقسام:** تمییز کی دو قسمیں ہیں:

1: **تمییز مفرد:** جس کا مہییز مبہم ذات ہو۔

☆ **مبہم ذات** اکثر مقدار (عدد، وزن، کیل یا ناپ وغیرہ) ہوتی ہے: عِشْرُونَ دِرْهَمًا، رِطْلُ زَيْتًا، صَاعٌ بُرًّا، شِبْرٌ أَرْضًا. اور کبھی مقدار کے علاوہ بھی ہوتی ہے: خَاتَمٌ ذَهَبًا.

2: **تمییز نسبة:** جس کا مہییز مبہم نسبت سے ہو۔

☆ **مبہم نسبت** یا تو جملہ فعلیہ میں ہوتی ہے: حَسَنَ زَيْدٌ خُلُقًا یا شبہ جملہ میں: أَنَا أَكْثَرُ مِنْهُ مَالًا، يَا إِضَافَتٍ مِثْلُ: عَجِبْتُ مِنْ شَرَفَةِ زَيْدٍ نَفْسًا.

عدد کی تمییز کی تفصیل:

1: **ثلاثة سے عشرة** تک کی تمییز جمع، مجرور اور خلاف قیاس (اگر عدد مذکر ہے تو

مؤنث اور عدد مؤنث ہے تو مذکر) آتی ہے: ثَلَاثَةُ أَقْلَامٍ، ثَلَاثُ نِسَاءٍ.

2: **مائة اور الف** اور ان کے تشنیہ و جمع کی تمییز واحد مجرور آتی ہے: مِائَةُ رَجُلٍ.

3: **احد عشر سے تسعة وتسعون** تک کی تمییز واحد منصوب آتی ہے: أَحَدٌ عَشَرَ رَجُلًا.

4: واحد اور اثنان کو ممیز کی صفت بنا کر لایا جاتا ہے: رَجُلٌ وَاحِدٌ، رَجُلَانِ اثنان.

5: عشر کا لفظ اگر مفرد ہو تو خلاف قیاس استعمال ہوتا ہے اور مرکب ہو تو موافق

قیاس استعمال ہوتا ہے: عَشْرَةُ أَقْلَامٍ، أَحَدُ عَشَرَ قَلَمًا.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ تمیز نسبت ہو تو تمیز کو فاعل، مفعول یا مبتدا کا مضاف تصور کر کے ترجمہ کیا

جائے: حسن زید و جہہ (زید کا چہرہ خوبصورت ہے) فجرنا الارض عیونا (ہم

نے زمین کے چشموں کو پھاڑا) انا اکثر منک مالا (میرا مال تجھ سے زیادہ ہے)۔

☆ اگر تمیز مفرد ہو تو پہلے ممیز پھر تمیز کا بلا اضافہ ترجمہ کیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال نمبر 1: اعراب لگائیں، تمیز پہچانیں اور ترجمہ کریں۔

لزيد متران حريرا، لبكر متران ارضا، فانفجرت منه اثنتا عشرة عينا،

من يعمل مثقال ذرة شرا يره، انى رايت احد عشر كوكبا، قل نار جهنم

اشد حرا، انا اكثر منك مالا، كفى بالله شهيدا، واشتعل الرس شيبا.

سوال نمبر 2: مندرجہ ذیل جملوں کا ترجمہ کریں۔

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، فَاَنْفَجَرْتُ مِنْهُ اثْنَتَا

عَشْرَةَ عَيْنًا، يَا بَتِ اِنِّى رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا، كَانَتْ مُدَّةُ خِلَافَةِ

اَبِى بَكْرٍ (رضى الله عنه) سَنَتَيْنِ وَ ثَلَاثَةَ اَشْهُرٍ وَ اَحَدَ عَشْرَ يَوْمًا.

الدرس الثالث و الثلاثون

افعال قلوب

وہ افعال جو مبتدا اور خبر پر داخل ہو کر ان کو بوجہ مفعولیت نصب دیتے ہیں۔

یہ سات ہیں (1) عَلِمَ (2) رَأَى (3) وَجَدَ ان تینوں کو افعال یقین کہتے ہیں۔

(4) حَسِبَ (5) ظَنَّ (6) خَالَ ان کو افعال شک کہتے ہیں۔

(7) زَعَمَ یہ یقین و شک دونوں کے لیے آتا ہے۔

☆ دونوں مفعولوں میں کسی ایک کو بھی حذف کرنا جائز نہیں: علمت زیدا فاضلاً.

☆ اگر یہ افعال جملہ کے درمیان یا آخر میں واقع ہوں تو ان کا عمل لفظی باطل ہو جاتا ہے: زید علمت فاضلاً.

☆ افعال قلوب میں ایک ہی شخص کی دو ضمیریں ایک ہی وقت میں فاعل اور مفعول

بن سکتا ہے جبکہ بقیہ افعال میں ایسا نہیں ہوتا: علمتني شاكرًا.

تمرین

سوال نمبر 1: افعال قلوب کے دونوں مفاعیل کی نشاندہی کر کے ترجمہ کیجیے۔

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا مُوسَى مَسْحُورًا، وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً،
تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى، وَ لَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي
الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ، فَانْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ،
إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا، وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ، أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا
فَآوَى، رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا، وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا، حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنثورًا.

الدرس الرابع والثلاثون

افعال ناقصه

وہ افعال جو جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں اور مبتدا کو رفع اور خبر کو نصب دیتے

ہیں: کان زید عالما.

☆ یہ سترہ افعال ہیں۔

(۱) کان (۲) صار (۳) اصبح (۴) امسی (۵) اضحی (۶) ظل

(۷) بات (۸) راح (۹) ما برح (۱۰) ما فتیء (۱۱) ما انفک (۱۲) غدا

(۱۳) عاد (۱۴) آض (۱۵) مادام (۱۶) ما زال (۱۷) لیس.

کان: یہ تین معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

(۱) ناقصہ: اس صورت میں یہ جملہ اسمیہ پر داخل ہوگا: کان زید سا جدا.

(۲) تامہ: اس صورت میں کان، حَصَلَ کے معنی میں ہوگا یعنی اپنے فاعل

سے ملکر جملہ فعلیہ ہو جائے گا اسے خبر کی ضرورت نہیں پڑے گی: کان مطر

(بارش ہوئی)۔

(۳) زائدہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر اسے عبارت سے ختم کر دیا جائے تو

بھی کلام میں کوئی خلل واقع نہ ہوگا: ما کان احسن زیدا.

صار: (ہو گیا) اصبح: (صبح کے وقت) امسی: (شام کے وقت) اضحی:

(چاشت کے وقت) ظل: (دن کے وقت) بات: (رات کے وقت)

☆ یہ پانچوں افعال بمعنی صار بھی استعمال ہوتے ہیں۔

ما زال، ما برح، ما انفک، ما فتىء: (استمرار کے لیے آتے ہیں)۔

مادام: (ما قبل کی مدت بیان کرنے کے لیے آتا ہے) اجلس مادام زید
جالسا۔

عاد، آض، غدا، راح: (بمعنی صار) لیس: (نہیں)

☆ اگر افعال ناقصہ کے بعد نکرہ آجائے تو افعال ناقصہ کا اسم ضمیر نکالیں گے اور
نکرہ کو اس کی خبر بنائیں گے: و لو كان آية۔

☆ افعال ناقصہ کی خبر ان کے اسم سے پہلے آ سکتی ہے۔

☆ ان کی خبر خود ان افعال سے بھی پہلے آ سکتی ہے لیکن جن افعال سے پہلے آتا
ہے ان سے مقدم نہیں ہو سکتی۔

تمرین

سوال نمبر 1: افعال ناقصہ، ان کے اسماء اور خبروں کی نشاندہی کیجیے۔

كن مُتَيْقِظًا، أو صَانِيًا بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دَمْتَ حَيًّا، فَأَصْبَحُوا
فِي دِيَارِهِمْ جَائِمِينَ، ان اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلًا فُخُورًا، عَلِيُّ
الشَّجَرَةِ ثَمْرًا، بِجَانِبِ الْحَارِسِ بِنَدَقِيَّتِهِ، مَعَ الرَّجُلِ عَصَاهُ۔

سوال نمبر 2: افعال ناقصہ داخل کر کے جملہ مکمل کیجیے۔

.....المعلمُ،المسافرون،الهاتف

.....،الأم،الأبواب،الموظفة

.....،المدينة،البائع

الدرس الخامس و الثلاثون

افعال مقاربه و شروع

یہ افعال جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں مبتدا کو **رفع** اور خبر کو **نصب** دیتے ہیں۔

☆ یہ افعال، افعال **مقاربه** ہیں (۱) کرب (۲) کاد (۳) اوشک۔

☆ یہ افعال، افعال **رجا** ہیں (۴) عسی (۵) حری (۶) اخلولق

☆ یہ افعال، افعال **شروع** ہیں (۷) أخذ (۸) انشأ (۹) جعل (۱۰) طفق

☆ ان کی خبر ہمیشہ فعل مضارع ہوگی کبھی **أَنْ** کے ساتھ اور کبھی بغیر **أَنْ** کے: عسی

زید ان یخرج، عسی زید یخرج۔

☆ بعض اوقات یہ افعال تامہ بھی استعمال ہوتے ہیں: عسی ان یخرج زید۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

افعال مقاربه کا ترجمہ ”قرب ہے کہ“ افعال رجا کا ”امید ہے کہ“ افعال

شروع کا ترجمہ ”شروع ہوا، کیا، ہونے لگا، کرنے لگا“ کیا جاتا ہے۔

افعال مدح و ذم

وہ افعال جو مدح یا ذم کے لیے وضع کیے گئے ہیں، یہ چار ہیں۔

(۱) نعم (۲) حبذا (۳) بئس (۴) ساء

☆ جس کی مدح یا مذمت بیان کی جائے اسے مخصوص بالمدح یا مخصوص بالذم کہتے

ہیں۔

تنبیہ: ان کا فاعل تین طرح سے آ سکتا ہے۔

(۱) معرف باللام: نعم الرجل زید.

(۲) مضاف الی معرف باللام: نعم صاحب القوم زید.

(۳) ضمیر مستتر ممیز: نعم و طنا الباكستان.

ترکیب:

1: نعم فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم اور زید مبتدا مؤخر، مبتدا، خبر مل کر جملہ اسمیہ انشائیہ۔

2: نعم فعل اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ اور زید مبتدا اس کی خبر موجود محذوف الگ جملہ۔

3: اگر مخصوص بالمدح یا بالذم مقدم ہو تو یہ مبتدا اور بعد والا جملہ فعلیہ خبر بنے گا۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

پہلے مخصوص بالمدح یا بالذم کا ترجمہ کرتے ہیں اور پھر ”کیا ہی اچھا“ یا ”کتنا برا“ کے لفظ کے ساتھ فاعل کا ترجمہ کر لیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال 1: مندرجہ ذیل جملوں کی ترکیب نحوی کریں اور ترجمہ کریں۔

أَوْشَكَ الْمَطْرُ أَنْ يَنْقَطِعَ، يَكَادُ الْعِلْمُ يَكْشِفُ أَسْرَارَ

الْكَوَاكِبِ، أَنْشَأَ الْوَلَدُ الْيَتِيمَ، جَعَلَ النَّاسُ يَمُوتُونَ مِنَ الْغَلَاءِ،

حَرَى الْغَمَامُ أَنْ يَنْقَشِعَ، عَسَى الضَّيْقُ أَنْ يَنْفَرِحَ، إِخْلَوْلَقَ أَنْ يَثْمُرَ
 الْبُسْتَانَ، أَوْشَكَ الْقَوِيُّ أَنْ يَتَّعِبَ، يُوْشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ
 الْمُسْلِمِ غَنَمٍ، مَنْ يَرْتَعُ حَوْلَ الْحِمَى يُوْشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ، كَادَ
 الْبَيْتُ يَسْقُطُ.

سوال نمبر 2: مندرجہ بالا جملوں میں موجود افعال کی پہچان کریں کہ وہ کس
 قسم سے تعلق رکھتے ہیں؟

سوال 3: مندرجہ ذیل جملوں میں موجود مخصوص بالمدح والذم کی پہچان
 کریں۔

نِعْمَ الْوَالِدُ الشَّفِيقُ، بئسَ الْعَدُوُّ الشَّيْطَانُ، نِعْمَ أَجْرُ الْمُخْلِصِينَ،
 بئسَ مَصِيرُ الْمُتَجَبِّرِينَ، نِعْمَ الشَّجَاعُ رَجُلًا يَقُولُ الْحَقَّ غَيْرَ
 هَيَّابٍ، بئسَ الرَّجُلَانِ الزَّيْدَانِ، لَاحِبْدًا الْكَاذِبُ، نِعْمَ رَجُلُ الْجُبْنِ
 وَ الْكِذْبِ مُسَيْلِمَةٌ، نِعْمَ النَّصِيرُ، نِعْمَ الَّذِي يَصُونُ لِسَانَهُ عَمَّا لَا
 يَحْسَنُ، وَ بئسَ الَّذِي يَغْتَابُ النَّاسَ، سَاءَ سَبِيلًا، حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ
 الْوَكِيلُ، نِعْمَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، حَبْدًا
 الْمُسْلِمُونَ.

الدرس السادس والثلاثون

افعال تعجب

وہ افعال جو تعجب کے اظہار کے لیے آتے ہیں اس کے دو صیغے آتے ہیں۔

(۱) مَا أَفْعَلَهُ (۲) أَفْعَلُ بِهِ

☆ ما احسنه کی ترکیب:

ما بمعنی ای شیء مبتداء، احسن فعل، ہو ضمیر مستتر اس کا فاعل اور ہ مفعول،
فعل اپنے فاعل اور مفعول سے ملکر جملہ فعلیہ ہو کر ما کی خبر مبتدا اپنی خبر سے ملکر
جملہ اسمیہ انشائیہ۔

أَفْعَلُ بِهِ:

افعل صیغہ امر بمعنی ماضی یعنی أَفْعَلُ با، زائدہ فاعل، فعل فاعل ملکر جملہ انشائیہ۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

فعل تعجب کا ترجمہ ”کیا ہی، کتنا“ وغیرہ الفاظ تعجب لگا کر کیا جاتا ہے ترکیبی ترجمہ
نہیں ہوتا۔

تمرین

سوال 1: مندرجہ ذیل جملوں کی ترکیب نحوی کریں، اور ترجمہ کریں۔

مَا أَقْبَحَ بَكْرًا، أَكْرَمِي بَزِينًا، شَرَفَ زَيْدٌ عِلْمًا، أَشَدُّ بِإِحْسَانِهِ
، مَا أَكْرَمُهُ، مَا أَشَدَّ اسْتِقْلَالًا، أَعْظَمُ بِنُصْرَتِهِ، أَطْفُ بَزِيدٍ، أَقْبَحُ بَأْنُ
يُعَاقِبَ الْمَظْلُومَ، مَا أَشَدَّ أَنْ يَتْرَكَ الْمُسْلِمَ الصَّلَاةَ.

اسماء شرطیہ

وہ اسماء جو شرط کا معنی دیتے ہیں یہ **دو جملوں** پر داخل ہوتے ہیں پہلے کو شرط اور دوسرے کو **جزا** کہتے ہیں، یہ **نو** ہیں۔

- 1: مَنْ مَنْ تَضْرِبُ أَضْرِبُ.
- 2: مَا مَا تَأْكُلُ أَكُلُ.
- 3: أَيُّ أَيُّ شَيْءٍ تَأْكُلُ أَكُلُ.
- 4: مَتَى مَتَى تَقُمْ أَقُمْ.
- 5: أَيْنَ أَيْنَ تَذْهَبُ أَذْهَبُ.
- 6: أَنَّى أَنَّى تَكْتُبُ أَكْتُبُ.
- 7: إِذْمَا إِذْمَا تَسَافِرُ أُسَافِرُ.
- 8: حَيْثُمَا حَيْثُمَا تَقْضُدُ أَقْضُدُ.
- 9: مَهْمَا مَهْمَا تَقْعُدُ أَقْعُدُ.

☆ جب شرط و جزا دونوں مضارع ہوں یا صرف شرط مضارع ہو تو مضارع پر

جزم واجب ہے۔

☆ اگر شرط فعل ماضی ہو اور جزا مضارع ہو تو جزم جائز ہے۔

جن مقامات پر فاء کا لانا واجب ہے :

- 1: جب جزا جملہ اسمیہ ہو: فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.
- 2: جب جزا فعل امر ہو: فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ.
- 3: جب جزا فعل نہی ہو: وَإِنْ عَلِمْتُمْ هُنَّ مُؤْمِنَاتٌ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ.

4: جب جزا دعا ہو: إِنْ أَكْرَمْتَنِي فَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا.

5: جب جزا ماضی ہو اور اس کے شروع میں **قد** آئے: و ان یکذبوک فقد کذبت رسل من قبلک.

6: جب جزا ماضی منفی ہو: فان لم تفعل فما بلغت رسالته.

7: جب جزا فعل مضارع ہو اور اس پر **سین** داخل ہو: و ان تعاسرتم فسترضع له اخری.

8: جب جزا فعل مضارع ہو اور اس پر **سوف** داخل ہو: فان استقر مکانہ فسوف تراتی.

9: جب جزا فعل مضارع **موکد بلن ناصب** ہو: و من یتغ غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه.

10: جب جزا فعل جاد ہو: ان تبدوا الصدقات فنعمامی.

جس مقام فاء لانا جائز ہے :

1: جب جزا فعل مضارع ہو: و من کفر فامتعه قليلا، ان تنصر الله ینصرکم، من جاء بالحسنة فلا یجزی الا مثلها، ان تدعوهم الی الهدی لا یتبعوکم.

جن مقامات پر فاء لانا جائز ہے :

1: جب جزا ماضی مثبت بغیر **قد** کے ہو: ان احسنتم احسنتم لانفسکم.
2: جب جزا فعل نفی جحد بلم کا صیغہ ہو: من لم یشکر الله لم یشکر الناس.

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں کی ترکیب نحوی کریں۔

مَنْ تُحِبُّ أَحَبَّ، مَا تَفْعَلُ تَفْعَلُ، نَقُولُ بِالْحَقِّ حَيْثُمَا كُنَّا، أَيُّ
رَجُلٍ تَنْصُرُ أَنْصُرُ، مَتَى تَسْكُتُ أَسْكُتُ، مَهْمَا تَصُمُّ أَصُمُّ، أَنَا مَعَ
عَبْدِي حَيْثُمَا ذَكَرْنِي، وَإِنَّكَ مَهْمَا أَنْفَقْتَ مِنْ نَفَقَةٍ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ،
أَيْنَمَا تَذْهَبُ أَذْهَبُ، اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، حَيْثُمَا أَدْرَكَتِ الصَّلَاةُ
فَصَلِّ.

سوال نمبر 2: مندرجہ ذیل جملوں میں بتائیے کہ کہاں فاء کالانا واجب،

کہاں جائز اور کہاں ناجائز ہے؟

إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ، إِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ، فَإِنْ
تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا، مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ، مَنْ جَاءَ
بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا، مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ، إِنْ
أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لَأَنْفُسِكُمْ، مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ.

سوال نمبر 2: خالی جگہوں کو الگ الگ مناسب اسم شرط سے پر کیجیے۔

- ۱۔..... جِئْتُ رَأَيْتُهُ. ۲۔..... تَسِرُ أَسِرُ. ۳۔..... تَسْمَعُ تَقُلُ.
- ۴۔..... سَكْتُ نَجَوْتُ. ۵۔..... دَقُّ فُتِحَ لَهُ. ۶۔..... عِلْمٍ تَحْصُلُ
- أَحْصُلُ. ۷۔..... تَقْعُدُ أَقْعُدُ. ۸۔..... تَصُمُّ أَصُمُّ. ۹۔..... تَنْصُرُ أَنْصُرُ.
- ۱۰۔..... تَضْحَكُ تُضْحِكُ. ۱۱۔..... تَقُلُّ أَقُلُّ. ۱۲۔..... تَذْهَبُ أَذْهَبُ.

اسماء افعال

وہ اسماء جو فعل کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں ان کی بھی دو قسمیں ہیں

(۱) بمعنی ماضی (۲) بمعنی امر

اسماء افعال بمعنی ماضی:

وہ اسماء جو فعل ماضی کا معنی دیتے ہیں اور اپنے مابعد اسم کو فاعل ہونے کی وجہ سے رفع

دیتے ہیں۔

1: هَيْهَاتَ بِمَعْنَى بَعْدَ مِثَال: هَيْهَاتَ زَيْدٌ (زید دور ہوا)۔

2: شَتَّانَ بِمَعْنَى افْتَرَقَ مِثَال: شَتَّانَ زَيْدٌ وَ عَمْرُو (زید اور عمرو جدا ہوئے)۔

3: سَرْعَانَ بِمَعْنَى اُسْرَعَ مِثَال: سَرْعَانَ الْقِطَارُ (گاڑی تیز ہوئی)۔

☆ **ہیہات** بمعنی بعد فعل ماضی معروف صیغہ واحد مذکر غائب **زید** اس کا فاعل فعل

اپنے فاعل سے ملکر جملہ فعلیہ۔

اسماء افعال بمعنی امر حاضر:

وہ اسماء جو فعل امر کا معنی دیتے ہیں فاعل کو رفع اور مفعول کو نصب دیتے ہیں۔

ان کا فاعل ضمیر مستتر ہوتا ہے جیسا کہ فعل امر حاضر میں فاعل ضمیر مستتر ہوتی ہے۔

1: دُونَكَ بِمَعْنَى خُذْ مِثَال: دُونَكَ الْكِتَابَ (تو کتاب پکڑ)۔

2: بَلِّهْ بِمَعْنَى دَعْ مِثَال: بَلِّهْ التَّمْرَ (کھجور چھوڑ دے)۔

3: عَلَيْكَ بِمَعْنَى اِلْزَمْ مِثَال: عَلَيْكَ الرَّفْقَ (نرمی اختیار کر)۔

4: ہَا بِمَعْنَى خُذْ مِثَال: هَا الْقَلَمَ (تو قلم پکڑ)۔

5: حَيْهَلْ بِمَعْنَى اَيْتِ مِثَال: حَيْهَلْ التُّفَّاحَ (سیب لا)۔

6: رُوَيْدَ بِمَعْنَى اُمِّهَلْ مِثَال: رُوَيْدَ اللِّصِّ (چور کو مہلت دو)۔

اَمِيْنٌ بِمَعْنَى اِسْتَجِبْ مِثَال: اِلٰهِيْ اَمِيْنٌ (يا اللہ قبول فرما)۔

☆ **دُونِكَ** اسم فعل بمعنى **خُذْ** فعل امر حاضر معروف **انت** ضمير مستتر اسکا فاعل

الكتاب مفعول به۔

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں میں اسمائے افعال کا استعمال کیا گیا ہے ترجمہ کیجیے اور ترکیب کیجیے۔

هَيْهَاتَ يَوْمَ الْعِيدِ، شَتَانَ زَيْدٌ وَ بَكْرٌ، سَرْعَانَ فَرِيْدٌ، حَيْهَلِ الْمَاءِ
بَلَهُ غَلَامًا، عَلِيْكَ الرَّفْقَ، اَمِيْنٌ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْاَمِيْنِ، هَا الْمَاءِ، هَا
يَدِيْ، عَلِيْكَ اَبَا هُرَيْرَةَ، دُوْنِكَ الْخُبْزِ الْمُطْبَقِ، كَلَّمَا دَعَا لِاَخِيْهِ
بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلِكُ اَمِيْنِ، عَلِيْكُمْ بِسُنَّتِيْ وَ سُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الْمَهْدِيْنَ
الرَّاشِدِيْنَ، بَلَهُ مَا اَطْلَعْتُمْ عَلَيْهِ، اِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ هَا وَ لَا
خَلَابَةَ، عَلِيْكَ بِالْعِفَّةِ، شَتَانَ فِعْلُ الْمُؤْمِنِ وَ فِعْلُ الْكَافِرِ، هَيْهَاتَ
هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُوْنَ، كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُوْلُ اَمِيْنِ، عَلِيْكَ
بِالشَّامِ وَ اَهْلِهِ،

الدرس التاسع والثلاثون

اسم فاعل، اسم مفعول

اسم فاعل:

وہ اسم مشتق ہو جو اس ذات پر دلالت کرے جس سے معنی مصدری کا صدور ہو۔

☆ یہ ثلاثی مجرد سے **فَاعِل** کے وزن پر آتا ہے: خالق، ذاکر۔
 ☆ اور باقی ابواب سے فعل مضارع معروف سے یوں بنتا ہے کہ علامت مضارع کی جگہ میم مضموم لگاتے ہیں اور ما قبل آخر کو کسرہ دیتے ہیں **مُكْرِمٌ**، **مُشَرَّفٌ**۔
 ☆ یہ اپنے فعل معروف والا عمل کرتا ہے۔

اسم مفعول:

وہ اسم مشتق ہو جو اس ذات پر دلالت کرے جس پر معنی مصدری واقع ہو۔
 ☆ یہ ثلاثی مجرد سے **مَفْعُول** کے وزن پر آتا ہے: مخلوق، مذکور۔
 ☆ اور باقی ابواب سے فعل مضارع مجہول سے یوں بنتا ہے کہ علامت مضارع کی جگہ میم مضموم لگاتے ہیں اور ما قبل آخر کو فتح دیتے ہیں: **مُكْرِمٌ**، **مُشَرَّفٌ**۔
 ☆ یہ اپنے فعل مجہول والا عمل کرتا ہے۔

ان کے عمل کی دو شرطیں ہیں۔

(۱) یہ حال یا مستقبل کا معنی دیں (۲) ان سے پہلے درج ذیل چھ چیزوں میں سے کوئی موجود ہو۔

- 1: ان سے پہلے مبتدا ہو: زَيْدٌ قَائِمٌ أَبُوهُ، زَيْدٌ مَنْصُورٌ أَبُوهُ.
- 2: ان سے پہلے موصوف ہو: مَرَرْتُ بِرَجُلٍ ضَارِبٍ أَبُوهُ بَكْرًا، مَرَرْتُ بِرَجُلٍ مَضْرُوبٍ أَبُوهُ.
- ان سے پہلے اسم موصول ہو: جَاءَ نِيَّ الضَّارِبُ أَبُوهُ، جَاءَ نِيَّ الْمَضْرُوبُ أَبُوهُ.
- 4: ان سے پہلے ذوالحال ہو: جَاءَ نِيَّ زَيْدٌ رَاكِبًا غَلَامُهُ فَرَسًا، جَاءَ نِيَّ زَيْدٌ مُعْطَى غَلَامُهُ دَرَهَمًا.

5: ان سے پہلے ہمزہ استفہام ہو: أَقَائِمٌ زَيْدٌ، أَمْضْرُوبٌ زَيْدٌ.

6: ان سے پہلے مانافیہ ہو: مَا قَائِمٌ زَيْدٌ، مَا مَضْرُوبٌ زَيْدٌ.

☆ جب اسم فاعل اور اسم مفعول پر الف لام داخل ہو جائے تو عامل بننے کے لیے ان کا حال یا مستقبل کے معنی میں ہونا ضروری نہیں۔

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں کا ترجمہ اور ترکیب کریں۔

زَيْدٌ عَالِمٌ، جَاءَ رَجُلٌ عَالِمٌ، رَأَيْتُ الَّذِي ضَارِبٌ أَبُوهُ، صَلَّى الْمُصَلِّي قَائِمًا، مَا قَائِمٌ زَيْدٌ، أَوَاقِفٌ أَنْتَ؟، ضَرَبْتُ رَجُلًا شَدُودًا، زَيْدٌ مَضْرُوبٌ، أَمْطُولٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ؟، مَا مَرَكُوبُ الْوَلَدِ، اللَّهُ خَالِقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ.

صفت مشبہ، اسم تفضیل

صفت مشبہ:

وہ اسم مشتق جو اس ذات پر دلالت کرے جس کے ساتھ معنی مصدری بطور ثبوت قائم ہو: حَسَنٌ.

اس کے عمل کے لیے یہ شرط ہے کہ اس کا پانچ چیزوں میں سے کسی ایک پر اعتماد ہو۔

1: اس سے پہلے مبتدا ہو: زَيْدٌ حَسَنٌ أَبُوهُ.

2: اس سے پہلے موصوف ہو: مَرَرْتُ بِرَجُلٍ أَحْمَرَ وَجْهَهُ.

3: اس سے پہلے ذوالحال ہو: جَاءَ نَبِيٌّ زَيْدٌ أَحْمَرَ وَجْهَهُ.

4: اس سے پہلے ہمزہ استفہام ہو: أَحْسَنُ زَيْدٌ.

5: اس سے پہلے مانا فیہ ہو: مَا حَسَنٌ زَيْدٌ.

اسم تفضیل:

وہ اسم مشتق ہے جس سے کسی کے مقابلے میں معنی مصدری میں زیادتی حاصل ہو: زید افضل من عمرو.

☆ اسم تفضیل صرف فاعل میں عمل کرتا ہے اور اس کا فاعل ضمیر مستتر ہوتا ہے۔

اس کا استعمال:

اسم تفضیل تین طرح سے استعمال کیا جاتا ہے۔

1: الف لام کے ساتھ: جَاءَ نَبِيٌّ زَيْدٌ الْاَفْضَلُ.

2؛ مِنْ کے ساتھ: جَاءَ نَبِيٌّ زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو.

3: اِضَافَتِ كَالسَّامِيَةِ: جَاءَ نَبِيٌّ زَيْدٌ أَفْضَلُ الْقَوْمِ.

☆ اسم تفضیل ان طریقوں کے علاوہ استعمال نہیں ہوتا اور ان میں سے دو طریقوں

کو ایک مقام پر جمع کرنا جائز نہیں۔

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

مفضل علیہ اور اسم تفضیل (زیادہ، بہتر وغیرہ) کے درمیان ”سے“، ”میں

سے“، ”کی نسبت“ کا اضافہ کر لیتے ہیں: جَاءَ نَبِيٌّ زَيْدٌ أَفْضَلُ الْقَوْمِ (میرے

پاس قوم میں سے افضل زید آیا)۔

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں کی ترکیب نحوی کریں نیز ترجمہ کیجیے۔

اللَّهُ كَرِيمٌ، بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَحِيمٌ، زَيْدٌ حَسَنٌ غَلَامَةٌ، بَكْرٌ
جَمِيلٌ، أَنَا عَطْشَانٌ، أَحْسَنُ زَيْدٌ؟، كَانَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ رِضًا جَمِيلًا
الصُّورَةَ حَسَنَ الْعَيْنِينَ وَالْمُضْحَكِ حُلُوًّا الْإِبْتِسَامَةَ مَسْنُونِ الْوَجْهِ
جَيِّدَ الْبَيَانِ عَذْبَ الْأَلْفَاظِ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، رَأَيْتُ طِفْلَةً
حَسَنَةً، هَذِهِ الْبَقْرَةُ سَوْدَاءٌ عَيْنُهَا وَأَبْيَضُ رَأْسُهَا.

سوال نمبر 2: درج ذیل جملوں میں اسم تفضیل کس طریقے سے استعمال کیا گیا۔

النَّبِيُّ أَفْضَلُ مِنَ الْوَالِيِّ، فَاطِمَةُ أَفْضَلُ مِنْ أُخْتِهَا، الرَّجُلَانِ أَفْضَلُ
مِنَ الْمَرَّاتَانِ، هُمُ الْأَفْضَلُونَ، الْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ، اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ

الدرس الحادی والأربعون

مصدر، اسم تام

مصدر: مصدر اپنے فعل والا عمل کرتا ہے۔

☆ مصدر جب یہ مفعول مطلق نہ بن رہا ہو تو عامل ہوتا ہے۔

مصدر کا استعمال: مصدر کا استعمال تین طرح سے ہوتا ہے

(۱) مضاف:

مصدر اپنے فاعل یا مفعول کی طرف مضاف ہو کر استعمال ہو: یَسْرُئِلِي

شُكْرُكَ الْمُنْعَمِ.

☆ اس صورت میں فاعل یا مفعول جو مضاف الیہ ہوگا وہ محلاً **مرفوع** یا **منصوب** ہوگا

اور لفظ **مجرور** ہوگا۔

(۲) معرف باللام:

مصدر معرف باللام استعمال ہو: عَمَّكَ حَسَنُ التَّهْدِيْبِ اَبْنَاءَ هِ.

(۳) منون:

جب مصدر نہ مضاف ہو اور نہ ہی معرف باللام ہو: وَاجِبٌ عَلَيْنَا تَشْجِيْعٌ

كُلَّ مُجْتَهِدٍ.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ مصدر مضاف ہو تو جملہ فعلیہ والے انداز میں ترجمہ کرتے ہیں یعنی پہلے فاعل،

پھر مفعول پھر متعلقات اور آخر میں مصدر کا ترجمہ کیا جاتا ہے۔

☆ اگر مصدر جملہ کا جز بنے تو اس کو فعل مضارع **آن** تصور کر کے ترجمہ کیا جاسکتا ہے۔

اسم تام: وہ اسم جو موجودہ حالت میں آگے مضاف نہ ہو سکے۔

☆ اسم تام، تمیز کو **نصب** دیتا ہے: عندی رطلان زیتا۔

☆ اسم کے تام ہونے کی **چند صورتیں** ہیں

1: اسم کے آخر میں **تنوین** آجائے تو وہ تام ہو جاتا ہے: عندی رطل زیتا۔

2: اسم کے آخر میں **تنوین مقدر** ہو: عندی احد عشر رجلا۔

3: اس کے آخر میں **نون ثنیہ** آجائے: عندی قفزان برا۔

4: اسم کے آخر میں **مشابہ نون جمع** ہو: عندی عشرون درهما۔

5: اسم **مضاف** ہو: عندی ملؤہ عسلا۔

تمرین

سوال نمبر 1: ترجمہ کریں اور مصدر کے عمل کی نشاندہی کریں۔

حُبِّكَ الشَّيْءَ يُعْمَى وَيُصِمُّ، مُخَالِطَةُ الْأَشْرَارِ مِنْ أَعْظَمِ
الْأَخْطَارِ، إِكْرَامُ الْعَرَبِ الضَّيْفِ مَعْرُوفٌ فِي الْعَالَمِ، قَالَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ
صَدَقَةٌ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَنَصْرُكَ الرَّجُلَ الرَّدِيَّ الْبَصْرِ
لَكَ صَدَقَةٌ وَإِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ
لَكَ صَدَقَةٌ، وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ.

الدرس الثانی والاربعون

مضاف

یہ اپنے مضاف الیہ کو **جر** دیتا ہے: غلام زید۔

☆ جب اسم فاعل یا مفعول کا صیغہ اپنے معمول کی طرف مضاف ہو تو معرفہ یا نکرہ مخصوصہ نہیں ہوتا بلکہ نکرہ ہی رہتا ہے اسے **”اضافت لفظی“** کہتے ہیں: رَجُلٌ قَائِمٌ اللَّيْلِ۔

☆ کبھی کبھی مضاف الیہ عبارت سے حذف کر دیا جاتا ہے اور اس کے عوض تین تبدیلیاں آسکتی ہیں (۱) مضاف پر **الف لام عوضی** آجاتا ہے (۲) مضاف پر **توین** عوض آجاتی ہے (۳) مضاف **مبنی** ہو جاتا ہے۔

☆ مرکب اضافی کے قوانین سبق نمبر دس میں گزر چکے۔

اضافت لفظی کا ترجمہ کرنے کا طریقہ:

مضاف اور مضاف الیہ کا بالترتیب بلا اضافہ ترجمہ کر کے ساتھ **”والا“** کا اضافہ کر لیتے ہیں جیسے حسن الوجه (حسین چہرے والا) ناصر زید (زید کی مدد کرنے والا)۔

☆ یا صیغہ صفت کو فعل ماضی یا مضارع کے معنی میں تصور کر کے جملہ فعلیہ والا ترجمہ کر لیتے ہیں: حسن الوجه (جس کا چہرہ حسین ہے) ناصر زید (جس نے زید کی مدد کی)۔

درس الثالث والاربعون

اسم کنایات

اسماء کنایات کی دو قسمیں ہیں۔

- (۱) وہ اسماء جو مبہم اور پوشیدہ عدد کے لیے آتے ہیں یہ دو ہیں کم، کذا۔
- (۲) وہ اسماء جو مبہم اور پوشیدہ بات کے لیے آتے ہیں یہ دو ہیں کیت، ذیت۔

کم: اس کی دو قسمیں ہیں (۲) کم استفہامیہ (۱) کم خبریہ

کم استفہامیہ: اس کے ذریعے مبہم عدد کے متعلق سوال کیا جاتا ہے۔

استعمال:

اس کی تمیز مفرد منصوب ہوتی ہے: **كَمْ رَجُلًا عِنْدَكَ** (تمہارے پاس کتنے آدمی ہیں؟)۔

☆ اگر **كَمْ** سے پہلے حرف جار آجائے تو اس کی تمیز مجرور آتی ہے: **بِكَمْ دِرْهَمٍ اشْتَرَيْتَ هَذَا؟**

کم خبریہ: وہ کم جس کے ذریعے کسی عدد کی خبر دی جائے۔

استعمال:

اس کی تمیز مجرور آتی ہے: **كَمْ دَارٍ بُنِيَتْ** (کتنے ہی گھر بنائے گئے)۔

کذا: اس کے ذریعے کسی عدد کی قلت یا کثرت کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

استعمال:

اس کی تمیز ہمیشہ منصوب آئے گی کبھی مفرد کبھی جمع: **أَعْطَيْتُكَ كَذَا وَكَذَا**

دِرْهَمًا (میں نے تجھے اتنے اتنے درہم دیئے)۔
کیت، ذیت: یہ دونوں کسی پوشیدہ بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

استعمال:

ان کی تمیز ہمیشہ مفرد منصوب ہوتی ہے: قُلْتُ لَكَ كَيْتٌ وَذَيْتٌ
 حَدِيثًا (میں نے تجھے ایسی ایسی بات کہی)۔

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں میں سے مبہم عدد اور مبہم بات کے لئے استعمال ہونے والے اسمائے کنایہ الگ الگ کریں۔

ضَرَبْتُ زَيْدًا كَذَا وَكَذَا ضَرْبَةً، وَاللَّهِ لَأَفْعَلَنَّ كَذَا، كَمْ مِنْ فِئَةٍ
 قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ، وَكَأَيُّنُ مِنْ غَنِيٍّ لَا يَقْنَعُ، كَانَ
 الْأَمْرُ كَيْتٌ وَكَيْتٌ، بِكَمْ دِرْهَمٍ اشْتَرَيْتَ هَذَا؟، اشْتَرَيْتَهُ بِكَذَا
 دِرْهَمًا، كَمْ رَجُلًا لَكَ؟

سوال نمبر 2: مندرجہ بالا جملوں کی ترکیب نحوی کریں۔

الدرس الرابع والاربعون

استثناء

الایا اس کے ہم معنی کلمات کے ذریعے ایک چیز کو دوسری چیز کے حکم سے خارج کرنا جسے خارج کیا جائے اسے **مستثنیٰ** اور جس سے خارج کیا جائے اسے **مستثنیٰ منہ** کہتے ہیں: جاء القوم الا زیدا. **الا** کے ہم معنی کلمات **دس** ہیں۔

غیر، سوی، سواء، حاشا، خلا، عدا، ما خلا، ما عدا، لیس، لا یکون **مستثنیٰ متصل**: وہ مستثنیٰ جو مستثنیٰ منہ کی **جنس** سے ہو: جاء القوم الا زیدا.
مستثنیٰ منقطع: وہ مستثنیٰ جو مستثنیٰ منہ کی **جنس** سے نہ ہو: جاء القوم الاحمارا.
مستثنیٰ مفرغ: جس کا مستثنیٰ منہ مذکور نہ ہو۔

کلام موجب: وہ کلام جس میں نفی، نہی یا استفہام نہ ہو۔

کلام غیر موجب: وہ کلام جس میں نفی، نہی یا استفہام ہو۔

کلمات استثناء میں سے الا حرف ہے:

☆ **الا** کے بعد آنے والا مستثنیٰ مفرغ نہ ہو اور کلام موجب ہو تو مستثنیٰ **منصوب** ہوگا: جاء نی القوم الا زیدا.

☆ **الا** کے بعد آنے والا مستثنیٰ مفرغ نہ ہو اور کلام غیر موجب ہو تو مستثنیٰ **منصوب** اور **عامل** کے مطابق ہو سکتا ہے: ما جاء نی القوم احد الا زیدا زید.

☆ کلام غیر موجب میں مستثنیٰ مفرغ ہو تو مستثنیٰ **عامل** کے مطابق ہوگا: ما جاء الا زید، ما رأیت الا زیدا، ما مررت الا بزید.

غیر، سوی، سواء اسم ہیں:

☆ ان کے بعد آنے والا مستثنیٰ مجرور ہوگا: جاء القوم غیر زید، سوی زید،

سواء زید.

☆ غیر پر وہی اعراب آئے گا جو مستثنیٰ بالا پر آتا ہے

باقی تمام کلمات فعل ہیں:

☆ ان کے بعد آنے والا مستثنیٰ منصوب ہوگا: جاء نی القوم خلا زیدا، عدا

زیدا، جاء نی القوم ما خلا زیدا، ما عدا زیدا، لیس زیدا، لا یکون زیدا.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ الا والے جملہ میں اگر مستثنیٰ مفرغ ہو تو **حصر** کا ترجمہ کیا جاتا ہے۔

☆ اگر مستثنیٰ مفرغ نہ ہو یا الا کے علاوہ کوئی کلمہ استثناء ہو تو **علاوہ** کا ترجمہ ابتدا

یا انتہاء میں کیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال نمبر 1: درج ذیل کا ترجمہ کریں اور مستثنیٰ منہ اور مستثنیٰ کی پہچان کریں۔

مَا تَخَلَّفَ الطَّلَابُ إِلَّا وَاحِدًا، فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا ابْلِيسَ، تَنَاولَتْ

الطَّعَامَ إِلَّا الْمَاءَ، رَأَيْتُ الْقَوْمَ سِوَى زَيْدٍ، مَا جَاءَ نِي غَيْرَ زَيْدٍ الْقَوْمُ، مَا ضَرَبَ

أَحَدًا إِلَّا زَيْدًا، مَا مَرَرْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ، جَاءَ نِي الْقَوْمُ مَا عَدَا زَيْدًا، عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا

يُظْهِرُ عَلَيَّ غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ، قَالَ النَّبِيُّ: كُلُّ الذُّنُوبِ يَغْفِرُ اللَّهُ

مِنْهَا مَا شَاءَ إِلَّا عَقُوقَ الْوَالِدَيْنِ، مَا جَاءَ نِي إِلَّا زَيْدٌ أَحَدًا، مَا جَاءَ نِي إِلَّا زَيْدٌ أَحَدًا.

الدرس الخامس والاربعون

توابع

توابع تابع کی جمع ہے یہ وہ دوسرا لفظ ہے جو اعراب میں ایک ہی جہت سے متبوع کے مطابق ہو: جاء رجل عالم.

اس کی پانچ اقسام ہیں (۱) صفت (۲) تاکید (۳) بدل (۴) عطف (۵) عطف بیان
صفت:

وہ تابع ہے جو متبوع یا متبوع کے متعلق میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرے: جاء رجل عالم، جاء رجل عالم ابوہ.
اس کی دو قسمیں ہیں - (۱) حقیقی (۲) سببی -

صفت حقیقی:

یہ وہ صفت ہے جو اپنے موصوف میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرتی ہے: جاء رجل عالم.
☆ اس کی مکمل وضاحت مرکب تو صنفی کے درس میں ملاحظہ فرمائیں۔

صفت سببی:

وہ صفت ہے جو اپنے موصوف کے متعلق میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرتی ہے: جاء رجل عالم ابوہ.
☆ اس میں صفت پانچ چیزوں میں موصوف کے مطابق ہوتی ہے۔

(۱) معرفہ (۲) نکرہ (۳) رفع (۴) نصب (۵) جر

☆ اسم نکرہ کے بعد اگر جملہ آئے تو یہ جملہ صفت بنتا ہے: جاء رجل ضرب

ابوہ .

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ چونکہ مرکب تو صغیری جملہ کا جز بنتا ہے اس لیے صفت اگر مرکب (یعنی یا تو جملہ

ہو یا ایسا شبہ جملہ ہو جس کے متعلقات یا ظروف ہوں) تو ترجمہ میں صفت

کو موصوف سے جدا کر کے جملہ کی ابتداء یا انتہاء میں ذکر کر دیتے ہیں اور موصوف

سے پہلے ”وہ، اس، ایسا“ وغیرہ کا ترجمہ کر کے اسے جملہ کا جز بنا دیتے ہیں:

ذَهَبَ رَجُلٌ يَعْلَمُ (ایسا آدمی گیا جو جانتا ہے)، ضَرَبَ رَجُلٌ عَالِمٌ أَبُوهُ

(جسکا باپ عالم ہے اس آدمی نے مارا)۔

تنبیہ: اس صورت میں صفت میں سے جو ضمیر موصوف کی طرف راجع ہوگی اس

کا ترجمہ ”جو، جس یا جیسا“ وغیرہ ہوگا۔

تمرین

سوال 1: صفت حقیقی اور صفت سببی الگ کریں نیز ترجمہ کریں۔

جَاءَ رَجُلٌ نَاصِرٌ، مَرَرْتُ بِزَيْدِ الْفَاضِلِ، قَامَ الرَّجُلُ الْعَالِمُ أَخُوهُ،

رَأَيْتُ رَجُلَيْنِ نَادِمَيْنِ، إِنَّ الرَّجُلَ الْعَالِمَ أَفْضَلُ مِنَ الْعَابِدِ، أَحَبُّ

وَلَدًا مُجْتَهِدًا، رَأَى زَيْدٌ شَجَرَةً طَوِيلَةً. اشْتَرَيْتُ أَقْلَامًا جَدِيدَةً، فِي

الْمَدِينَةِ رِجَالٌ صَالِحُونَ، رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا،

الْأَوْلَادُ السَّابِحُونَ قَائِمُونَ عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ، جَاءَ نَيْ رَجُلٌ عَالِمَةٌ بِنْتُهُ.

الدرس السادس والرابعون

تاکید

تاکید وہ تابع ہے جو متبوع کے حالت کو نسبت یا شمولیت میں پکا کرنے کے لیے آتا ہے۔

تاکید کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) لفظی (۲) معنوی

تاکید لفظی:

وہ تاکید جس میں لفظ مکرر ذکر کیا جاتا ہے: ضرب زید زید .

تاکید معنوی:

وہ تاکید جو مخصوص الفاظ سے لگائی جاتی ہے: جاء نى زيد نفسه.

اس کے آٹھ الفاظ ہیں (۱) نفس (۲) عین (۳) کلا، کلتا

(۴) کل (۵) اجمع (۶) اکتع (۷) ابتع (۸) ابصع.

☆ نفس اور عین کے ساتھ ضمیر استعمال ہوتی ہے جو مؤکد کے مطابق ہوتی

ہے: جاء رجل نفسه ، عينه.

☆ کلا، کلتا تشنیہ کے ساتھ خاص ہے: جاء الزيد ان كلاهما.

☆ اجمع کا صیغہ مؤکد کے مطابق استعمال ہوتا ہے: فسجد المملئكة

كلهم اجمعون.

☆ اکتع، ابتع، ابصع یہ تینوں اجمع کے تابع ہیں اس کے بغیر نہیں آتے

اور نہ ہی اس سے پہلے آتے ہیں: جاء القوم كلهم اجمعون اکتعون
ابتعون ابصعون.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

پہلے مؤکد کا اور پھر تاکیدی ترجمہ ”تمام، خوب، خود وغیرہ“ کرتے ہیں۔

تمرین

سوال درج ذیل جملوں میں موجود مؤکد تاکیدی پہچان کریں۔

حَضَرَ الْمَدْعُوَاتِ كُلَّهُمْ، رَغِبْتَ أَنْتَ نَفْسُكَ فِي الْخَيْرِ، رَأَيْتُ
رَجُلَيْنِ أَنْفُسَهُمَا، إِنَّ الشَّمْسَ إِنَّهَا قَاتِلَةٌ لِلْجَرَاثِمِ، وَالصَّلَاةُ عَلَى
النَّبِيِّ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ، كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ، حَدَّثَنِي الْوَزِيرُ
نَفْسَهُ، دَخَلَ زَيْدٌ بَعِيْنَهُ، جَاءَ النِّسَاءُ أَكْرَمَتْ كُلَّهُنَّ، ذَهَبَ الْقَوْمُ
أَجْمَعُ أَكْتَعُ أَبْتَعُ أَبْصَعُ، فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ، اشْتَرَيْتُ
الْعَبْدَ كُلَّهُ، كَذَبَ عَمْرٌو بِنَفْسِهِ، أَحْسَنَ إِلَيْهِمْ أَنْفُسَهُمْ.

سوال 2: مذکورہ بالا جملوں کی نحوی ترکیب کریں

الدرس السابع والاربعون

بدل

وہ تابع جو نسبت سے خود ہی مقصود ہوتا ہے متبوع بطور تمہید ذکر کیا جاتا ہے:
جاء زید اخوک.

بدل کی اقسام: اس کی چار قسمیں ہیں

(۱) بدل کل (۲) بدل بعض (۳) بدل اشتمال (۴) بدل غلط

بدل کل:

وہ بدل جس سے مبدل منہ کا کل مراد ہو: جاء زید اخوک.

بدل بعض:

وہ بدل جس سے مبدل منہ کا جز مراد ہو: ضرب زید راسه.

بدل اشتمال:

وہ بدل جس سے مبدل منہ کا متعلق مراد ہو کل اور جز مراد نہ ہو: سُرقَ زید ثوبه.
☆ بدل بعض اور بدل اشتمال میں بدل کے ساتھ ضمیر ذکر کی جاتی ہے۔

بدل غلط:

وہ بدل جس کا مبدل منہ غلطی سے ادا ہو جائے: مردت برجل حمار.
☆ لقب کے بعد نام آجائے تو لقب مبدل منہ اور نام بدل ہوگا: الشيخ امام
افضل علماء الانام عبد القاهر.

☆ کسی عدد کے بعد اگر اس کی تفصیل آئے تو عدد کو مبدل منہ اور تفصیل میں آنے

والی اشیاء کو بدل بناتے ہیں: الحروف المشبهة بالفعل ستة احرف ان و ان و كان ولكن وليت ولعل.

ترجمہ کرنے کا طریقہ:

☆ بدل کل میں بعض اوقات بلا کسی اضافے کے دونوں لفظ بالترتیب ذکر کر دیے جاتے ہیں اور بسا اوقات درمیان میں یعنی کا لفظ بڑھا لیا جاتا ہے۔

☆ بدل بعض اور بدل اشتمال میں مبدل منہ کا ترجمہ نہیں کیا جاتا صرف بدل کا ترجمہ کرتے ہیں۔

☆ بدل غلط میں مبدل منہ کا ترجمہ کر کے سکتہ کرتے ہیں اور پھر بدل کا ترجمہ کر لیا جاتا ہے۔

تمرین

سوال 1: بدل کی پہچان کیجیے اور ترجمہ کیجیے؟

رَأَيْتُ زَيْدًا أَخَاكَ، أَكَلْتُ التُّفَّاحَ الرُّمَّانَ، ضَرَبْتُ السَّارِقَ
رَأْسَهُ، صَلَّى فِي الْمَطْبَخِ الْمَسْجِدِ، أَعْجَبَنِي الرَّجُلُ عِلْمُهُ، خَابَ
الْكَافِرُ مَكْرَهُ، زُرْتُ عَالِمًا أُسْتَاذَكَ، يُكَذِّبُ الْمُنَافِقُ بِالْقُرْآنِ
آيَاتِهِ، جَاءَ النَّاسُ أَهْلُ مَكَّةَ. أَتْلُوا الْقُرْآنَ سُورَةَ الْمَلِكِ، يَأْكُلُ
خَالِدٌ الطَّعَامَ الْفَطُورَ، أُسْتَيْقِظُ لَيْلًا صَبَاحًا، مَرَرْتُ بِزَيْدٍ رَجُلٍ ذَكِيٍّ.

الدرس الثامن والأربعون

عطف

یہ وہ تابع ہے جو اپنے متبوع کے ساتھ ملکر نسبت سے مقصود ہوتا ہے اور دونوں کے درمیان حرف عطف ہوتا ہے اسے ”عطف بالحرف“ اور ”عطف نسق“ بھی کہتے ہیں: جاء نى زيد و عمرو.

حرف عطف **و** ہیں۔ **وَ** (اور) **ف** (پھر فوراً) **ثُمَّ** (پھر) **أَوْ** (یا) **أَمْ** (یا)

إِمَّا (یا تو) **بَلْ** (بلکہ) **لَكِنْ** (لیکن) **لَا** (نہیں) **حَتَّى** (یہاں تک کہ)۔

☆ اسم کا عطف اسم پر، فعل کا فعل پر اور حرف کا حرف پر ہو سکتا ہے: نضع

الخوخ و العنب.

☆ ضمیر مرفوع متصل پر عطف کرنا ہو تو پہلے ضمیر مرفوع منفصل سے اس کی تاکید

لگاتے ہیں: يا آدم اسكن انت و زوجك الجنة.

☆ مفرد کا عطف مفرد پر اور جملے کا جملے پر ہوگا: جاء زيد و ذهب أخوه.

عطف بیان:

یہ وہ تابع ہے جو صفت تو نہیں ہوتا لیکن اپنے متبوع کو خوب ظاہر کر دیتا ہے:

اقسم بالله ابو حفص عمر.

☆ متبوع کو **مبين** اور تابع کو **بيان** یا **عطف بيان** کہا جاتا ہے۔

تمرین

سوال 1: مندرجہ ذیل جملوں میں معطوفات پہچانیے اور ترجمہ کیجیے۔

تَوْضَاءُ زَيْدٍ وَعَلِيٍّ، قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ، أَكَلْتُ الطَّعَامَ وَشَرِبْتُ الْمَاءَ، نَحْنُ مُقَلِّدُوا الْإِمَامِ الْأَعْظَمِ
 أَبِي حَنِيفَةَ، مِنْ وَالِي مِنَ الْحُرُوفِ الْجَارَةِ، ضَرَبَ بَنِي وَأَكْرَمَنِي زَيْدٌ،
 أَصَابَ زَيْدٌ وَأَخْطَأَ عَمْرٌو، حَسَابُ الدُّنْيَا يَسِيرٌ وَحِسَابُ الْآخِرَةِ
 غَيْرُ يَسِيرٍ، كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ، أَنَا وَأَنْتَ وَزَيْدٌ أَصْدِقَاءُ.

الدرس التاسع والاربعون

قسم

جب کلام کو مؤکد کرنا ہوتا ہے تو قسم اٹھائی جاتی ہے: باللہ لا ضربن.

☆ چار حروف جارہ قسم کے لیے استعمال ہوتے ہیں: **ب و ت ل**. اور کبھی افعال

قسم بھی استعمال کیے جاتے ہیں: اقسام باللہ لنصرنکم

☆ ہر قسم کے لیے جواب قسم ہونا ضروری ہے جو قسم کے بعد آئے گا، اس کی چار

صورتیں بنتی ہیں۔

(۱) **جملہ اسمیہ مثبتہ**: جب جواب قسم جملہ اسمیہ مثبتہ ہو تو واجب ہے

کہ اس پر ان یا لام ابتدا آئے: واللہ ان زیدا قائم، واللہ لزید قائم.

(۲) **جملہ اسمیہ منفیہ**: جب جواب قسم جملہ اسمیہ منفیہ ہو تو واجب

ہے کہ اس پر ما، لا اور ان آئے: واللہ ما زید قائم، واللہ لا زید فی

الدار و لا عمرو، واللہ ان زید قائم.

(۳) **جملہ فعلیہ مثبتہ**: واجب ہے کہ اس پر لام ابتدا اور قد یا صرف

لام ابتدا آئے: واللہ لقد قام، واللہ لا فعلن کذا.

(۴) **جملہ فعلیہ منفیہ**: اس کی دو صورتیں بنتی ہیں۔

(الف) ماضیہ (ب) مضارع

(الف) **ماضیہ**: اگر جواب قسم جملہ فعلیہ ہو اور فعل ماضی ہو تو اس پر ما کا آنا

لازم ہے: واللہ ما قام زید.

(ب) **مضارعہ**: اگر جواب قسم جملہ فعلیہ ہو اور فعل مضارع ہو تو اس پر ما، لا، یالن کا آنا ضروری ہے: واللہ ما افعلن کذا، واللہ لا افعلن کذا.

☆ اگر کوئی جملہ قسم کے بعد تو نہ ہو مگر وہ جواب قسم بن سکتا ہو تو وہاں جواب قسم محذوف مان لیا جاتا ہے۔

ترکیب:

واو حرف جار برائے قسم، **اللہ** اسم جلالہ مجرور، جار اپنے مجرور سے ملکر **اقسم** فعل مقدر کا ظرف مستقر، **اقسم** فعل صیغہ واحد متکلم فعل مضارع معروف، اس میں **انا** ضمیر اس کا فاعل، **اقسم** فعل اپنے فاعل اور متعلق سے ملکر قسم، **لام** ابتدائیہ برائے تاکید، **زید** مبتدا، **قائم** خبر، مبتدا اپنی خبر سے ملکر جملہ اسمیہ ہو کر جواب قسم

تمرین

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل جملوں میں قسم و جواب قسم کی پہچان کریں۔

وَاللّٰهِ لَا كَرَمَانَ الضَّيْفِ، اَقْسَمُ بِاللّٰهِ زَيْدٌ، اُقْسِمُ بِاللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ وَاَحَدٌ، تَاللّٰهِ لَعَلِّيْ صَادِقٌ، وَاللّٰهِ لَقَدْ اَجْتَهَدَ التَّلْمِيْذُ، اَللّٰهُ وَاَحَدٌ وَاللّٰهِ بِالرَّحْمٰنِ لَقَدْ فَاَزَ الْمُسْلِمُ، وَاللّٰهُ اِنَّ الصَّلٰوةَ لَوَاجِبَةٌ، وَاللّٰهُ لَا سَاعِدَنَّ الْفَقِيْرَ، وَاللّٰهُ مَا عَلَيَّ مُسَافِرًا، لِلّٰهِ لَا يُؤَخَّرُ الْاَجَلُ، فُرْتُ رَبِّ الْكَعْبَةِ.

الدرس الخمسون

حروف غیر عاملہ

(1) حروف تاکید:

یہ تین حروف ہیں (۱) لام ابتدائیہ (۲) قد (۳) نون ثقیلہ، خفیفہ
لزيد افضل من عمرو، قد افلح من تزكى، اضربن، اضربن

(2) حروف استقبال:

یہ دو حروف ہیں (۱) سین: سیضرب (۲) سوف: سوف تعلمون

(3) حروف تنبیہ:

یہ تین حروف ہیں (۱) آلا: الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم
يحزنون (۲) أما: اما والله لانصرنه (۳) ها: هذا.

(4) حروف ایجاب:

یہ چھ حروف ہیں (۱) نعم (۲) اجل (۳) جیر (۴) ان (۵) بلی (۶) ای
انت قائم؟ نعم، اجل، جیر، ان. ألم تحفظ درسك؟ بلی، ای
والله انه لحق.

(5) حروف تفسیر:

یہ دو ہیں (۱) ای: قطع رزقه ای مات (۲) أن: نادینه ان یا ابراهیم

(6) حرف مصدریہ:

یہ ایک حرف ہے (۱) ما: وضاقت عليهم الارض بما رحبت

(7) حروف تحذیض:

یہ چار حروف ہیں (۱) الا (۲) هل (۳) لولا (۴) لوما

الا، هلا، لولا، لوما تحفظ الدرس.

(8) حروف استفہام:

یہ دو ہیں (۱) همزہ: ازید قائم (۲) هل: هل انت مسافر.

(9) حرف ردع:

یہ ایک حرف ہے (۱) کلا: کلا سوف تعلمون.

(10) حروف زوائد:

یہ آٹھ حروف ہیں (۱) ان (۲) ما (۳) ان

(۴) ل (۵) من (۶) کاف (۷) با (۸) لام.

ما ان مدحت محمدا بمقالتی لکن مدحت مقالتی بمحمد،

لا اقسم بهذا البلد.

(11) حروف شرط:

یہ دو حروف ہیں

(۱) أمّا: فاما الذين شقوا ففى النار (۲) لو: لو كان فيهما آلهة الا الله

لفسدتا.

(12) لولا:

لولا: لولا على لهلك عمر.

ياداشت

ياداشت

آبِ عِلْمٍ كَالْيَمِينِ وَالْيَسَارِ
تَشْمَانُ عِلْمٌ كِي پِيَّاسِ كَاتِرِيَّاقِ لَيْ
اِيْنِي مَنْزِلِ كِي جَانِبِ تِيْزِي سِي كَامَنْزِلِ
عَنْقَرِيْبِ وَارِدِ هُوْنِي وَاللَّهِ

الصرف ام العلوم والنحو ابوها

اَزْهَارُ الصَّرْفِ

اَبُو الْيُوْنُسِ اَزْهَارِ عَلِيٍّ اِيْمَانِي

عَلِيمِ پبْلشنگ ہاؤس کراچی

فاشر:

عَلِيمِ پبْلشنگ ہاؤس کراچی